

# ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

PRENUMERATA: Argentinoje 50 Arg. pozų metams  
Urugvajuje 5 Urugvajaus pezal  
VISUR KITUR 3 Am. dol.  
ADRESO pakeltimas veitui. EASTUS ir prenume-  
ratas siūsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires  
ASMENISKAI KREIPTIS:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires  
SPAUSTUVE: c. José León Suárez 5684, Buenos Aires  
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nr. 467467

FRANQUE PAGADO  
Concesión Nro. 1588.  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927  
DIRECCION, REDACCION y ADMINISTRACION:  
Avenida Boedo 737, Buenos Aires.

DIRECCION PORTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires.

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

## EL 140º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Desde el 9 de Julio de 1816 han transcurrido 140 años de la vida soberana de la República Argentina. Con sus ideales democráticos es el ejemplo para el mundo entero. Todos los habitantes de nuestra patria adobtiva celebrarán el 9 de Julio, adquiriéndose a los actos oficiales y de las organizaciones sociales y educativas.

El Poder Ejecutivo dió a conocer el decreto disponiendo los actos oficiales que se han de realizar el 9 de julio próximo.

Dispónese que el 9 de julio próximo, a las 8 y a las 19, respectivamente, se realizarán las ceremonias de izar y arriar la bandera nacional en la plaza de Mayo, con la participación de las fuerzas armadas.

A las 10.30 se oficiará, en la Catedral, un solemne tedéum, con formación de tropas. Serán invitados los miembros del Poder Ejecutivo, del Judicial, altas autoridades nacionales, eclesiásticas y el cuerpo diplomático extranjero.

A las 12, se realizará en la avenida Libertador General San Martín un desfile de los efectivos de las tres fuerzas armadas de la Nación, con rendición de honores. Estos efectivos serán previamente revistados por el primer magistrado.

También, en todos los buques, fortalezas, bases y unidades militares, se efectuarán actos de reglamento y los edificios públicos serán embanderados e iluminados, invitándose a la ciudadanía a hacer lo propio.

En el Colón se realizará velada a la que asistirán el presidente y vicepresidente de la Nación y a la que han sido invitadas las altas autoridades civiles, eclesiásticas y militares y el cuerpo diplomático extranjero.

## ARGENTINOS NEPRIKLAUSOMYBES MINĖJIMO ISKILMĖS

Liepos 9, 1956, sukanka lygiai 140 metų nuo 9. 7. 1816, kuomet Argentina, po daugelio kovų, pradėjo Nepriklausomą gyvenimą, nusikračiusi Ispanijos karalių jungo.

Siemtinis Nepriklausomybės minėjimas 9. 7. 56 prasidės ginkluotųjų pajėgų eisenomis Avenida Libertador. Gėlėmis bus papuošti Argentinos Išlaisvintojo generolo José de San Martino ir kitų kovotojų už laisvę paminklai. Katedroje bus pamaldos. Vakare bus puošnus spektaklis Buenos Aires miesto teatre Colón, kuriam dalyvaus prezidentas, viceprezidentas, ministrai ir diplomatinis korpusas.

Mokyklose ir draugijų bei klubių salėse taipgi įvyks minėjimai. Argentinos vėliava plėvesuos liepos 8 ir 9 dienomis virš visų valstybinių ir visuomeninių pastatų visoj šaly.

## PRANCŪZIJOS KOMUNISTAI AIMA NUOJA

Turėdami visą veikimo laisvę, Prancūzijos komunistai betgi aimanuoja. Jų eilės retėja daugiau sia dėl to, kad tarptautinis komunistas krinka. O krinka todėl, kad dabartiniai komunistai orakulai tvirtina, kad neseniai buvę dievaičiai, tikrumoje, buvo niekšai, darbo masių mulkintojai.

1956 metais komunistiniai Prancūzijos laikraščiai turėjo 1.250.000 prenumeratorių. Dabar jų prenumeratorių skaičius nukrito iki 505.000.

Prancūzijos provincijose vien 1956 metais užsidarė trys komunistų laikraščiai, kadangi neliko kas juos skaitytu.

Naują Chrusčiovo 6.000 žodžių pranešimą apie Stalino žulikystes Kremlius susilaikė skelbti. Mat pajuto karštį Lenkijoje...

# Kruvinos Kovos Lenkijoje; Neramu Pabaltyje

## NAUJAS LIETUVIŲ DARBO VERGŲ SARAŠAS

(E.) — Štai naujas mūsų tautiečių sąrašas, apie kuriuos pranešė žinių išleisti ar ištrūkę laisvę buv. karo belaisviai ar darbo vergai:

Arminas, buvęs Apeliacinių Rūmų prokurovas, Gerasimavičius, katalikų dvasininkas, Gylys, teisininkas, Jančiauskas, kunigas, Laurinaitis, Petras, iš Raseinių, Nosevičius (ar Nacevičius), Poškus, Juozas, iš Platelių, Ruginis, Aleksandras, iš Platelių, Svarinkas, Alfonsas, Viskanta, Eduardas, iš Kauno, Zdradzys, kunigas.

Ir daugiau grįžusiųjų patvirtimo žinias, kad vysk. Matulionis, sulaukęs 83 metų amžiaus, tebėra gyvas. Profesorius, kun. F. Kemėšis mirė Krasnojarsko krašte Marijansko rajone 1954 m. sausio 21 d.

Ir K. Sakenis, buv. švietimo ministras, atsėdėjęs 10 metų, buvo „laisvai įkurdintas“ Krasnojarsko krašte. Anksčiau buvo laikytas Angarlage. Paleistas — ne-trukus ir mirė. Pasakotojai teigia, kad kaliniai jį didžiai brangino ir gerbė.

M. Ilgūnas, laikraštūninkas 1946, kaip pasakoja grįžusieji, buvo suimtas Kaune ir nutėistas 10 metų. 1953 metais stovykloje dirbo (Tai Seto-Brastko rajone) buhalteriu. Po amnestijos 1955 metais paleistas ir apgyvendintas Sibire.

Į Lietuvą buvo grąžintas buv. švietimo ministras ir Dotnuvos Žemės Ūkio Akademijos rektorius prof. J. Tonkūnas, kuris dabar dirba artimą savo specialybei darbą.

Laisvėje esantiems Dabulevičiui, Kareckai ir Vaitkevičiui yra atsiųstų iš jų gero pažįstamo iš Sibiro tremties linkejimų. Kreiptis į Vykł. Tarybą.

Barauskas, Antanas. Iš Ukmergės. Buvęs pašto tarnautojas. 1946 m. susirašinėdavo su savo žmona. Jau miręs. Mirė džiova.

Balsys, Kazys. Butkevičius, Česlas. Iš Kauno. Dar jaunas vyras. Kilęs iš karininkų šeimos. Šeškevičius, kun. Dambrauskas, Antanas. Bene iš Ukmergės. Turėjo būti jau paleistas. Kairaitis, Karčiauskas, Antanas. Karininkas. Paleistas 1952 m. Jo šeima Irkutske. Matulionis, „Bronka“, apie 25 m. amžiaus. Turi pasą Lietuvos, bet greičiausiai nevyks. Pajamėckai, Antanas ir Jonas. Turtingi ūkininkai. Turėjo ir savo malūną. Bene nuo Pavalio ar Biržų. Abu mirė. Pavariūnas, Rimkus, Jonas. Iš Raseinių. Paleistas 1954 m. Vokietijų okupacijos metu buvo seniškas. Nubaus tas 25 m. šeima Irkutske. Šakmanas. Pulkinkas. Buv. R. prezidento A. Smetonos adjutantas. Tomkus, Algirdas. Iš Kauno. Jau paleistas. Vanagas. Apie 35 m. amžiaus. Iš Švėkšnos.

## JIEŠKODAMI LAISVĖS, BĖGA NUO BOLŠEVIKŲ

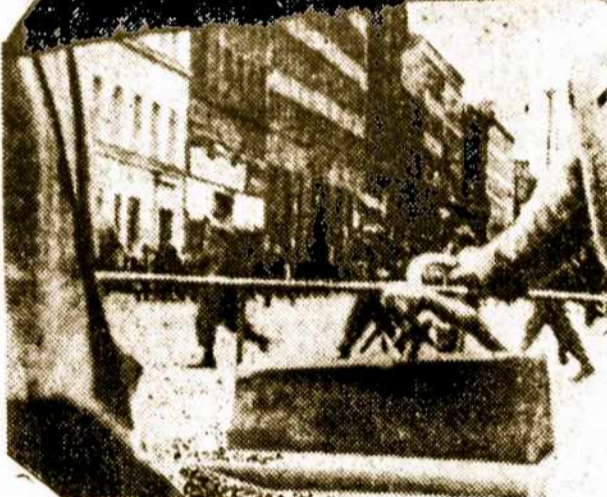
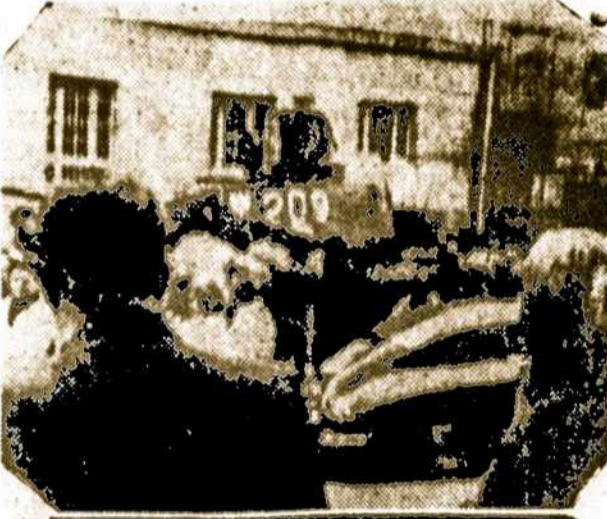
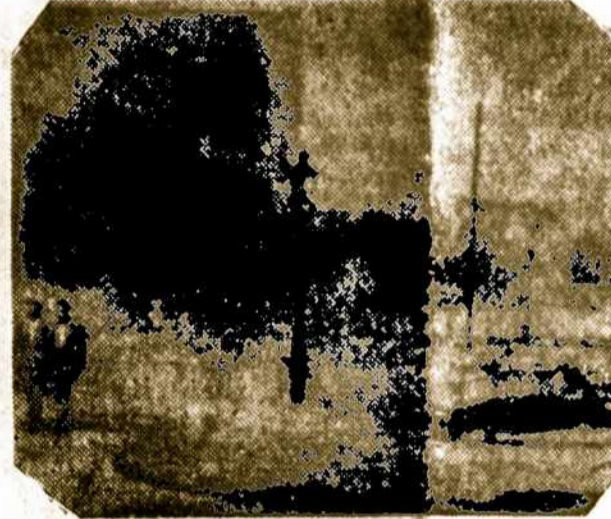
Roman Kazimierzcyk, 22 m. amžiaus, atsiųstas Londonan iš Lenkijos dalyvauti šaudymo pirmenybėse, pasiliko Londone, kur sutiko savo brolių ir motiną, anksčiau pabėgusius nuo bolševikų.

Thomas Ludwig, 20 m. amžiaus, atsiųstas iš Vengrijos Budapešto dalyvauti dviratinių pirmenybėse Vienoje, pasiliko Austrijoje.

Sovietų turistų grupei iš 29 žmonių atvyklus Vienon, vienas inžinierius, pirmą kartą patekęs demokratinin pasaulin, beeinant gatve pasislėpė nuo savo būrio ir nuėjęs policijos departamentą paprašė globos, atsakydamas grįžti į „rojų“.

—Argentinos vyriausybė nustato maksimumo kainas (užleida lubas) maisto produktams. Antrojo reikalingumo prekių kainos bus kontroliuojamos. Tik Juksusiniai dalykai turės laisvą konkurenciją.

—Brazilijos gyventojų skaičius 1. 7. 56 pasiekė 60.080.341.



Pirmutinės nuotraukos iš Lenkijos darbininkų sukilimo mieste Poznan: Dūmai rūkstanti nuo miesto valdybos rūmų griuvėsių. Tankas, paleidusis kulky Lietų į alkanų darbininkų minią. Apatinėje nuotraukoje, imtoje iš automobilio lango, matome bolševikų policiją, užjančią gatvėmis. — Maskva dėl šio sukilimo kaltina amerikiečius, vienok pastarieji pataria sukilimo priežasčių įsieti alkanų darbininkų padėty ir Stalino nuvainikavime. Streikai ir sukilimai bręsta visoj Lenkijoje; jų atgarsiai atsiliepa ir Pabaltijo šalyse. Maskva labai susirūpino ir Chrusčiovas suspendavo žadėtą didesnių Stalino nusikaltimų paskelbimą.

(„Buenos Aires Herald“ klise).

## ALKANI DARBO VERGAI VAISINAMI KULKOMIS

Nebijome darbo, bet norime očiau pavalgyti ir žmoniškiau apsigrengti. — šaukė Lenkijos miesto Poznan darbininkai, išsirikę gatvėse.

Bolševikiškoji valdžia tuos darbininkų reikalavimus pavadino „ne tik streiku, bet net sukilimu. Rusų kareivius apgėrė lenkiškos uniformomis ir tris paskutines birželio mėnesio, 1956 metų, dienas šaudė alkanus darbininkus ir iš kaimų į miestą bandžiusius gygiuoti valstiečius.

Valdžia paskelbė apsiausties stovį. Lenkijos premjeras, Josef Cyranciewicz, savo kalbose aiškina, kad darbininkų labai reikia šaudyti darbininkus, kuomet jie valgyt prašo. Streikuojančius darbininkus vadina darbo klases ir valstybės priešais.

Iš Poznanės tarptautinės mūgės parvykę anglai tvirtina, kad darbininkų sukilimai buvo ne vien Poznanėje, bet taipgi Štetine, Krokuvoj, Gdyněje, Lodziuj ir Varšuvoje.

Susaudyta keli šimtai darbininkų. Sušeistų skaičius siekia tūks tancijų.

## RIMTA PADĖTIS LIETUVOJ, LATVIJOJ IR ESTIJOJ

Vakarų Berlyno deimraštis „Telegraf“ 29. 6. 56 skelbia pranešimą iš Suomijos, kuriame sakoma, kad Lietuvoj, Latvijoje ir Estijoje pagyvyje pasipriešinimas okupantams. Esą Rygos radio stotį, kuri yra pačiame miesto centre, ištisas dvi paras laikė užėmę partizanai.

Visose trijose Pabaltijo valstybėse padidėjo partizanų eilės, kadangi prie jų prisideda alkani darbo vergai.

Pabaltijo gyventojai žino, kad Lenkijoje vyksta sukilimai prieš rusus, o Tibete prieš kinietiškus bolševikus.

—Panamoje 21 ir 22 dd. liepos, 1956, įvykstantiame visos Amerikos prezidentų pasitarime dalyvaus ir JAV. prezidentas gen. D. D. Eisenhoweris.

—Argentina pakviesta įeiti nariu į Tarptautinį Banką. — skelbia Vašingtono ir Buenos Aires žinios. Argentina įneša 150 milijonų dolerių ir jos atstovas gau na balsą T. B. taryboje.

—Argentinos Vėliavos Diena tapo atšvešta labai iškilmingai 20. 6. 56, minint tą dieną vėliavos kūrėjo generolo Manuel Belgrano 136 metų mirties sukaktį.

## ARGENTINOS GYVENIMO NAUJIENOS

### Argentina įsāk išsikraustyti Sovietų laivyno atstovui

Šeštadienį, birželio 30, 1956, 20.30 val., Argentinos u. r. ministerijos valdininkas ypatingos reikalams, Dr. Juan Angel Peña Gaona, nuykęs į Sovietų ambasadą pranešė ambasadoriui Grigorijui Rezanovui, kad Sovietų laivyno atstovo padėjėjas, kapitonas Aleksandre Morozov, yra nepageidautinas astoro ir privalo išvykti iš Argentinos per 24 valandas.

Argentinos u. r. ministras, Dr. Luis A. Podestā Costa savo notoje Sovietų ambasadai paaiškino motyvus dėl kurių reikalaujama rusų kapitono Morozovo išvykimo. Pasirodo, kad Morozovs įmaišytas į vietinių Argentinos komunistų priešvalstybinį veikimą ir net dalyvaavo pereinio birželio 9 dienos komunistų ruošime suokalbėje šios šalies vyriausybė nuverst.

Argentinoje Morozovas buvo nuo liepos 30, 1954. Prieš tai jis buvo išvarytas iš Kolumbijos, kur mieste Bogotā buvo Sovietų diplomatinės pasiuntinybės nariu. Morozovas išskrido Maskvon 3. 7. 1956.

Sovietų karo atstovo padėjėjas, pulk. Ivan Kubickov 3. 7. 56 paprašytas išsikraustyti iš JAV.

### Argentinos atvyks Dag Hammarskjold

Generalinis Jungtinių Tautų Organizacijos sekretorius, Dr. Dag Hammarskjold, rugpjūčio mėnesį aplankys Argentina ir kitas Lotynų Amerikos šalis.

Dabar jis lanko Europą: Varšuvą, Stokholmą, Helsinkį, Maskvą, Pragę, Vieną, Belgradą. Liepos 12 dalyvaus JTO Ekonominės ir Visuomeninės Tarybos posėdyje Zenevoj.

—Argentinos buidžetas — valstybinės pajamos ir iškaidos — 1956 metais nustatomas 35.029 milijonų pežų sumai.

### Pakilo pašto tarifas

Apart seniau pakelto oro pašto tarifo, apie ką jau buvo rašyta „A. L. Balse“, nuo liepos 1, 1956, pakeltas ir vidaus pašto tarifas.

Bendrai imant, nuo 1. 7. 56 laikų ir laikraščių bei kitų spaustuinių siuntimas kainuoja dvigubai: paprastas laiškas, vieton 20 c., dabar apmokėti 40 c. Laikraščio persiuntimas, vieton penktuko, dabar 10 c.

### Vengrų Centras atremia okupantų propagandą

Buenos Aires žurnale „El Gráfico“ — viename geriausių sporto žurnalu visoj Amerikoj — Vengriją valdanti bolševikai tendencingai paskelbė vengrus sportininkus, lyg jie būtų pasireiškę tik okupantų dėka. Be to, bolševikinė Vengrijos pasiuntinybė padarė sporto parodą puošniame Bs. Aires „Gimnasia y Esgrima“ stadione, savotiškai aiškindama tikrove.

Sarišyje su tuo, Vengrų Centras Argentinoje išleido specialų priedą vengrų laikraščio „Délamerikai Magyaršag“. Keturių puslapių priedas „Emigrans Nemzeti Sport“ patiekia statistikas ispanų kalba, talpina atvirus laikus minėto žurnalo redaktoriui ir „CADCAO“ interventoriui divizijos generolui Fernando J. Huerogo, kur apibūdinama Vengrijos istorija nuo senų senovės ir atžymima garsiausi visų laikų vengrai sportininkai, pasauliniu olimpiadų laimėtojai. Didžiama jų pa bėgo nuo okupantų. Buenos Aires mieste dabartiniu laiku gyvena šie olimpiniai vengrų sportininkai:

E. Pelle, dvigubas olimpinis Los Angeles gimnastikos čempionas, M. Hommonay, waterpolo nu galėtojas Berlyno ir Los Angeles olimpiadose, O. Zembory — olimpinis nugalėtojas Berlyne ir pasaulinis ristinčių čempionas, A. Rajczy — pasaulinis kardo vice-čempionas, F. Simonfay — pasaulinis šaudimo nugalėtojas ir t. t.

Vengrų Centras „A. L. Balse“ Redakciją paprašė jų komunikatą pažymėti. Miela! tai darome. Kaip tai būtų malonu, kad ir mūsų lietuviškieji venksniai čia vietoje reaguotų į tendencingas okupantų pastangas.

### Argentinos — JAV derybos

Argentinos ekonominė delegacija 2. 7. 56 pradėjo pasitarimus Vašingtone. Argentinos delegacijai pirminkauja min. Dr. Carlos Coll Benegas, JAV atstovauja Maurice Bernbaum. Numatoma plataus masto ekonominis bendra darbiavimas tarpe JAV ir Argentinos.

### Derybos su angliais

Argentinos delegacija Londone veda derybas su Anglijos vyriausybe. Numatomas skolių išlyginimas, Anglo-Argentino tramvajų bendrovės likimo išsprendimas ir kiti ekonominiai reikalai, kurie būtų naudingi abiem šalims.

### Darbo knygelės namų ruošos darbininkams

Argentinos Darbo Ministerija atspausdino darbo knygeles namų ruošos darbininkams ir darbininkėms, kurios galima gauti nuo liepos 20, 1956.

Kad apsirūpinti darbo knygele, reikalinga turėti:

1. Istikinybės (buena conducta) ir sveikatos liūdinus, cedulų ir dvi fotografijas.

### Korespondencija priemiesčiams

Paštų direktorius paskelbė, kad praplėciamas laišku ir laikraščiu distatymas į 7.130 kvartalu priemiesčius.

Tokių būdu bus atnešama korespondencija į namus 700.000 žmonių daugiau, negu iki šiol.

—Argentinos gen. R. Tanco ir dar 8 birželio 9, 1956, nepavykusio sukilimo dalyviai naudojasi politine globa Haiti ambasadoje, Bs. Aires. Kitose Pietų Amerikos šalių ambasadose yra dar 10 kaltinamųjų.

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Centro Valdybos nariui

**JONUI ŽABARAUSKUI**  
mirus, skausmo valandoje reikiame gilią užuojautą to veiklaus susivienijimiečio žmonai Vladei, sūnui Osvaldui ir dukrai Olga.

Mirus Susivienijimo Lietuvių Argentinoje knyginkui **JONUI ŽABARAUSKUI**, reikiame gilią užuojautą jo žmonai Vladi Packevičiūtei-Zabarauskieni, sūnui Osvaldui, dukrai Olga ir visiems šios garbingos susivienijimiečių šeimos artimiesiems.

G. Pacas, Jz. Stalioraitas, A. Šliukas, P. Tatulis su šeimomis ir L. Ribikauskas.

Buenos Aires ligoninėje Argerch 25. 6. 56 mirus **JONUI ŽABARAUSKUI**, gilaus liūdesio valandoje nuoširdžią užuojautą reikiame velionies žmonai Vladi Packevičiūtei Zabarauskieni, sūnui Osvaldui ir dukrai Olga.

A. Ascila, A. Kazokas, I. Stukas, J. Misiūnas, A. Plesterninkas ir J. Dovydaitis su šeimomis.

Taip staigiai ir netikėtai 14. 6. 56 mirus **KAZIMIERUI DAUNIUI**, skaudaus liūdesio valandoje reikiame gilią padėką visiems mūsų artimiesiems, po operacijos davusiems kraują ligonini, atsiuntusiems gyvų gėlių vainikus ir dalyvavusiems laidotavėse.

Liūdinti: Žmona ir Sūnus. Buenos Aires, 26. 6. 56.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

La Vos de los Lituanos en la Argentina. Periódico Lituanos Informativo. Fundado en el año 1927.

Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje

Spausdinamas savoje spaustuveje. ALB Leidyklos ir Spaustuvės adresas: c. José León Suárez 5684, Bs. Aires.

PRENUMERATA METAMS: Argentinoje 50 Arg. pezu. Urugvajuje 5 Urugv. pezai.

Vismur kitur 3 Amerikos doleriai. Korespondencijas ir pinigų siūsti: ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS CASILLA DE CORREO 303, Bs Aires

KNYGŲ REIKALAS = NUOBODI TEMA

(Lietuvių atlietuviniū mintys)

Visiškai ne dėl materialų išlaidų vengimo daugelis tautiečių neperka ir neskaito lietuviškų knygų. Daugiausia žmonių nedraugauja su jokia knyga dėl to, kad jiems sunku save priversti ne vien paviršutiniai gyventi kul turingai. Išviršiniai spindi ir spragčioja, o sielose tamsu, kaip peludėj. Tik kartų kartoms pasiekiami tokio kultūros laipsnio, kuomet nesibaidoma knygos, žurnalo nei laikraščio, kuomet ne gaunant literatūros žmogus pa junta bada.

Kaip toli iki to laipsnio daugeliui paviršutiniai nusilifavusių mano brolių ir sesių?!

Knygos reikalas jiems nuobodžiausia tema...

Nieko neskaito dar ir tie žmonės, kurie dedasi viską žina. Moks lininkai ir universitetų profesoriai jiems atrodo kokiais tai pusgalviais, nesiskiriančiais su spau da, vis naujų ir naujų leidinių įveskančiais, grobiančiais kiek vieną dar neperskaitytą knygą, daugiau pinigų išmetančiais laik raščiams ir žurnalams, negu ariel kai.

Taip mananti teisinasi: jįsai skaito, o aš ne, bet abu tuo pa tim oru kvėpuojam ir tą pačią „pučera“ valgom.

Kad žmogus ne arklis — jiems nesuprantama. To dėlei viso kiems profesionalams „dūšių gany tojams“ yra tikra „Amerika“: Tamsios sielos žmonėms lengviau sia nurodyti kelius į „ana svietą“, kuriuo rodytojai, anaipol, patys netiki.

Tik išviršiniai šliuotai piliečiai yra tikrosios žmonijos pažangos stabdžiai.

Jeigu niekas neįvertintų spaus dintojo žodžio reikšmės, tai greit pasaulis taip toli atgal nueity, kad žmonės imtų keturpėksti bėgioti. Visi sulaukinėtume. O lau kiniai, neįvertinant jokių spaus dintojo žodžio, dėl to nesijaudintų, nes jie „viską žino“.

Sielos ubagai niekina visa, kas yra sava, o tūpčioja tušioms sve timybėms. Juose dar atsiliepia viduramžiškų baudžiavų dvasia. Visiškai nenoromis, instinkty viai, jie niekina kad ir geriausia savų tautiečių kūrybą, instinkty viai nusilenkdami svetimybėms, dažnai daug prastesnėms, negu jo artimo kūryba.

Imkime spaudą: Svetimtau čiams, taip pat ateiviams, pav. vokiečiams už skelbimą į jų laik raštį moka po 10 pezų už kiekvien a eilutę, tuo tarpu savame laik raštyje už tą kainą norėtų ištiesą puslapį gauti. Žmogus nepagal voja, kad popieris kainuoja, kaip ir vokiečių. Netiesinga tai norėti, kad kiti eilutę pasidengtų de šimtinėmis, o savų — leidėjų pra kaite mirktų.

Iš baudžiavos laikų užsilikusi vergiškomu dvasia yra didžiausias mūsų tautinės pažangos stab dys.

Stebiu jaunimą. Skaisti, kaip lėja lietuvių tėvų dukra įsimyli į kitatautį, o tas kitatautis įsi myli į jos tėvų namą arba kitą tur tą. O kuomet būna „po vis kam“, aimanuoja lietuviai ant meškerės patekė. Atstūmė savus lietuvius, pateko kur nors lėkštės plaunancio „princ“ žabangon.

Tėvų paikinamas lietuviukas „nosj riečia“, kol nusidėvi. Paga lios arabų draugystėj šeimos lai mės įieško, nes jau sava draugi

DAILININKO V. K. JONYNO KELIAS Į GARBĘ

Dailininkas Vytautas Kazys Jonynas dalyvauja amerikiečių American Watercolor Society sąjungos suruoštoje meno parodo je New Yorke. Ji įruošta šio didmiesčio reprezentacinėje gatvėje — Fifth Avenue. Trijų aukštų rūmų salėse išstatyta ga na erdviai apie 250 pajėgiausių amerikiečių akvarelisčių kūriniai. Žemutiniame augšte vienoje puiki ai apšviestų salių išstatyta tik tai 8 menininkų darbai, jų tarpe ir mūsų V. K. Jonyno spalvini s peizažas.

Pažymėtina, kad toje parodo je yra arti 50 dailininkų atrinktų darbų kilnojama į meno parodai. Jų tarpe randame ir mūsų dailininką V. K. Jonyną. Minė ta kilnojamoji meno paroda būsi anti nuvežta į Bostono, Cincina ti, Clevelando ir kitus JAV me no muziejus. Ji truksianti pusant rū metų.

Petro Vaičiūno „Tuščias Pe stangas“ Melbourne Lietuvių Te atras vaidino Australijos Adelai deje. Rež. G. Gasiūnienė ir P. Baltutis, V. Baltutis, V. Boskis, A. Dimindavičius, V. Lazauskas, P. Malkauskas, H. Paškevičius ir P. Platakis.

GERK, GERK BROLELI, GERK...

LNA, birželio 9. — Dabartinė neje kasdieninio Lietuvos gyve nimio santvarkoje pietauti ir net vakarieniauti namie miestuose su sidaro daug kliūčių ir valgyklos įgyja didelės svarbos. Tačiau val gyklos bei užkandinės Vilniaus ir Kauno miestuose yra susitel kusios tik miestų centruose, arčiau prie augštesniųjų adminis tracijos pareigūnų. Anot „Tiesos“, „pakraščiuose, kur gyvena daug darbininkų ir tarnautojų, valgyklų tinklo nesukūbama iš plėsti“ (Valgyklų steigimas ir lai kymas yra Prekybos ministerijos žinioje).

Valgyklose parduvinėjami svaigalai. Valgyklų vedėjai ir vyres nieji tvarkytojai turi visų pirma žiūrėti, kad būtų įvykdytas apy vartos planas. Tai lengviausiai pasiekama parduodant daugiau svaigalų. Dėl to maisto gerini mas bei įvairinimas valgyklų tvar kytojams neįdomu. Kartą per po rą metų užima propagandos ban ga prieš girtavimą, bet valgyklos girtavimą skatina kasdien.

ja tampa labai ir labai svetima. Ir taip nei šis, nei tas išeina iš to mūsų jaunimo, kuris nepalaikė jokio ryšio su lietuviška spauda, kurių tėvai nuo pat mažens ne pratino grožio ir laimės savo aplinkumoj įieškoti. Nerodė pa vyzdžių.

Tokis jaunimas, sulaukęs poros dešėtkų metų, kartais pasirižta eit prie savų. Ji arba jis, ilgai rengėsi, aplanko lietuvių paren gima. Nori tą pat dieną surasti tai, kas imanoma tik drauge dal yvaujant ir veikiant. Neranda. Nusivilia. Nueina „savais ke liais“.

Pasąksta dirbtinos laimės ban gose, užsitrenkdami duris atgal.

Toki įvykiai būtų daug retes ni, jeigu mūsų jaunimas žinotų didingą savo tautos praeitį, jeigu jam būtų žinoma lietuvių kal bos turtingumas, grožis ir jos mokslinė vertė, ir, bendrai, jeigu jis žinotų, kad lietuvių tau ta ir dabar turtinga savais pa saulinio garso mokslininkais, me nininkais, rašytojais, sportinin kais, pasekmingais verslų vado vais, pasaulio gražuolėmis ir fil mų garsenybėmis.

Visa tai jaunimas žinotų, jeigu skaitytų savą literatūrą. Tą lietuvišką literatūrą, kurios kū rėjai materialiai vegetuoja, kuri, nors viso pasaulio klasikus pran lenktų, vergiškoj dvasioj išau gintam, tik paviršutiniai nušlif uotam jaunimui yra nuobodi te ma.

Kas tuo sielojasi, lai praktiškai pajudina, lai vykina gyveniman siame rašte iškeltas lietuvių atlietuviniū mintis.

NADAS GIEDRAITIS.

PIESĖJŲ IR SKULPTORIŲ NAUJIEJI DARBAI

Vilniaus radijo pranešimu, dai lin. Sergejevičius sukūrė kompo ziciją „Kostas Kalinauskas“, taip pat nemaža naujų peizažų davė A. Zmuidzinavičius. Jauna dail. A. Makūnaitė sukūrė iliustraci jas I. Simonaitytės romanui „Pik čiuirniene“. Jos iliustracijos spaus dintos 5-mis užsieninėmis kalbo nis leidžiamam žurnale „Soviets kaja literatura“. Galdikas baigė iliustracijas P. Cvirkos „Žemai naitintojai“, o V. Jurkūnas — Donelaičio „Metams“. Reikšmin giausių skulptūros darbu laikoma s P. Aleksandravičiaus pamink lo Jablonskiui projektas, B. Vyš niausio skulptūriniai darbai, J. Mikėno „Dukterų“ biustai. Vit ražo srityje S. Užskas ir Ušins kaitė sukūrė visą eilę naujų tai komosios dailės kūrinių. Dail. V. Karakauso nutapė B. Kelbausko portretą, taip pat su A. Gudaičiu ir A. Saviuku tebedirba prie tri p tiko „Lietuvos pajūris“. Vasarą pabuvojęs Nidoje, Juodkrantėje ir Klaipėdoje sakosi surinkęs šiam darbiui nemažą reikšmingos me diacijos. Skulptorius M. Petrušis baigė P. Cvirkos ir S. Neries skulptūrinės figūras.

J. Karvelio prekybos namai Chicago, V. Skrinško vasingne Worcester, Mass., Overseas Car go Company ir visa eilė senų ir naujų Lietuvos išieivų organizaci jų tarpininkauja persiuntimui maisto, vaistų ir drabužių okupuotos Lietuvos gyventojams.

VILNIEČIAI IR ISTORIJA ANGLŲ KALBA

Istorinį Dr. A. Šapokos veika lą „Vilnius Lietuvos gyvenime“ Vilniaus krašto lietuviai leidžia anglų kalba JAV. Tie pasiryžėliai vilniečiai, tu rinti savo organizaciją Chicago je, yra: Zigmās Dailidka, Antanas Gintneris ir Aloyzas Sirutis.

JAV lietuvių jaunimas surink o birželio dienų minėjimo pro ga JAV vyriausybei įteikė 36,000 parašų, įrištų į 6 liuksusines kny gas, prašant užtarti lietuvių tau tų ir paremti mūsų kovą už lais vę. Kaip žinoma, pirmojo pa saulinio karo metu JAV lietuviai surinko milijoną parašų ir įteikė JAV vyriausybei, prašydami pa remti mūsų tautos kovą dėl lais vės ir nepriklausomybės.

Augustas Zaleckis, iš Lietu vos kilęs lenkų egzilinės vyriaus ybės prezidentas Londone, pasi traukdamas iš savo pareigų, sa vo vietininku palieka sulenkėjū sį Lietuvos kunigaikštį Eustachi jų Sapiegą. Nuo Jogailos iki Pil sudskio lenkai neapsėjo be lietu vių.

Sovietinių Lietuvos rašytojų sąjungos organas „Pergalė“ Nr. 5 pradėjo spausdinti V. Mykolai čio-Putino romano „Sukilėliai“ pirmąjį tomą. Romanas apima 1861-1864 m. laikotarpį ir vaiz duoja kovas dėl žemės ir laisvės.

V. Zalatkėvičius kinomato grafijos instituto režisūros fakul tetą baigė Maskvoje. Kaipo dip lominių darbų pastatė P. Cvirkos „Skenduolę“, prižiūrint operato riams P. Lupeikai, M. Kaplanui, dalyvaujant aktoriams L. Binky tei, Žindulii, Masiulii ir kt.

Vasario 16 d. gimnazijos na mams išpirkti JAV-se jau surink ta apie 8.000 dol., dar trūksta apie 6.000 dol. Rūpinamasi tą rei kalą pagyvinti.

LIETUVOS SOCIALISTAMS ATSTOVOVŲ GLEMŽA

Elta. — Socialistinio Sąjūdžio už Europos integraciją kongrese Paryžiuje Lietuvos socialistams atstovavo J. Glemža. Šiame Euro pos Darbo kongrese pasisakyta visa eile aktualių reikalų; pris iminti taip pat pavergtųjų rei kalai. Kongrese dalyvavo visa eilė pasižymėjusių politikų ir so cialistų vadų.

Lietuvos, Latvijos ir Estijos veiksniai, esanti vakarų pasau lyje, perspėjo švedijos ir Dani jos vyriausybes, kad jos nesitar tų su Sovietais dėl Pabaltijos šalų senų sąskaitų su tomis Skan dinavijos valstybėmis. Maskuo dami savo smurtą rusai bando kalbėti okupuotų šalių vardu.

BUVO BELGAI KONCESININKAI, DABAR RUSAI SAVININKAI

LNA, kovo 7. — Venclova la bai daug kalba apie būsimąją Kauno elektrinę, plačiai prisimin damas, kad Kaune anksčiau elekt rinė priklausė Belgijos piliečių bendrovei.

Bet lyg tyčia, to paties laik raščio lapo kitame šone yra fo tografijos, iš kurių paaiškinimų matyti, kad dabar Vilniaus elekt rinė ir visas Vilniaus elektros lai čių tinklas yra „Lietuvos energe tinio ūkio valdybos žinioje“. Ten pat įsakmiai pažymėta, kad ir bū simoji Kauno HES (hidroelektri nė stotis) „bus valdoma iš tolo, iš Lietuvos energetinio valdybos centrinio valdymo punkto“.

O ta „Lietuvos energetinio ūkio valdyba“ yra ne kas kita, kaip maskvinės Elektrinių (Ma lenkovo) ministerijos agentūra Lietuvoje. Ne tik Vilniaus, Kau no elektros stotys, bet visos esam os ir būsimos stambesnės elekt rinės bei kiti energijos šaltiniai yra kontroliuojami tiesiog iš Maskvos, aplenkiant net ir tos pačios Maskvos kontroliuojamas vilniškes ministerijas.

RUSIJOS PATIKĖTINIAI PABALTYJE

LNA, kovo 7. — Gedvilo vietą Šumauskas užėmė taip pat ir vi sasąjunginės kompartijos Centro Komitete.

Kaip taisyklė, visi trys Pabaltijos respublikų pirmieji partijos sekretoriai įtraukiami į tikrųjų CK narių, o premjerai į CK kandida tų sąrašą. Taigi Sniečkus, Kalnberzin (latvių) ir Keblin (estų) buvo ir pasiliko CK nariai, o premjerai — Šumauskas (vietojo ligi šiol buvusio Gedvilo), Laeis (latvių) ir Miūrisep (estų) — kandidatai.

Be to, iš Lietuvos kandidatai tarpe buvo ir pasiliko J. Paleckis, nors latvių ir estų tokio paties rango pareigūnai nei ligi šiol nebuvo, nei dabar nėra įtraukti į CK kandidatus. Tik dabar Ozolinis („latvių Paleckis“) šį kartą yra įtrauktas į partijos maksvinės revizijos komisijos na rių tarpą.

Vyskupas T. Matulionis, 83 m. amžiaus, iš Maskvos apylin kių grąžintas Lietuvon, o vysku pas K. Paltarokas „išvykęs kaž kur į Rusijos pietus gydytis“.

JAUNOS SCENOS PAJĖGOS OKUPUOTOJ LIETUVOJ

Tarp naujosios teatro pamai nos („atžalyno“) minimi K. Sil galis, B. Leonaitė, V. Kavoliūnas, M. Aleškevičiūtė, I. Jasūnaitė, A. Lietuvninkas, L. Muraška, A. Rudaitis, J. Misūraitė, J. Urvel is ir kiti gražiai užsirekomenda vę per „Eugenijaus Oniegeno“ spektaklį. Ypač garsėja Adamkė vičius, ketverius metus išdirbęs viename iš geriausių laikomų S. Sąjungos teatrų — Leningrado akademiniame Kirovo vardo ope ros ir baletu teatre. Tarptautini ame jaunimo festivalyje laureas to vardu buvo atžymėtas jaunas dainininkas A. Lietuvninkas, turįs malonaus skambėsio platų balsą. Per dekadą ypač išgirta buvo operos solistė E. Saulevičiūtė. Di deliais vokalinės medžiagos duo menimis pasižymis ir V. Rubac kis.

NAUJA RUSŲ BANGA LIETUVOJE

LNA, kovo 7. — Naujas rusų antplūdis į Kauną ir apylinkes yra pirmoji Kauno elektrinės sta tybos „dovana“ Lietuvai. A. Venclova „Tiesoje“ pasakoja, kad „Naujoje statyboje telkiasi šim ai elektromontuotojų, šaltkalvių, dailidžių, šoferių, ekskavatori niukų“.

Tris dienas anksčiau kitas „Tie sos“ korespondentas atskleidė, kad tie atvykstantieji statytojai yra buvę Svirės, Volgos, Dono elektrinių statytojai, ir kad iki vasaros jų susirinksią daugiau kaip tūkstantis.

Kadangi statyba turi trukti apie penkerius metus, tai daugu mas statytojų atsikraustys greičiausia ir su šeimomis.

TEBEDAINUOJA KIPRAS IR 10,000 CHORISTŲ

LNA, gegužės 24. — Gegužės 20 dienų Kipras Petrauskas Vil niuje dainavo Cavadrossi partiją 150-me „Toscos“ operos vai dinime Lietuvos scenoje. Pirmą kartą ta opera Lietuvoje (Kau ne) buvo parodyta 1924 metais. Kaune tą pačią dieną įvyko rajoninė dainų šventė. Vadovų tei gimū, dalyvavę apie 10,000 daini ninkų.

J. Ostrembskis, Poznanės uni versiteto profesorius, ruošia 5 to mų lietuvių kalbos gramatiką.

Spauda

LITERATORA, dienraščio „Naujienu“ priedas Nr. 312, 1739 So. Halsted Street, Chicago 8, Ill., USA. Jurgis Gliauda Prof. Venclova Biržiška, cituoda mas begalinį įdomius vėlonies laiškus. Br. P. Joniko vedamam kalbos skyriuje Prov. Viktoras Biržiška rašo apie savo santy kius su savąja lietuvių kalba. J. Bertašius rašo, kaip 52 Amerikos lietuviai kūrė sovietinę pramonę (iš JAV deportuoti į SSSR ir ten sunykę). J. Jašinskas spaudos pa birose aptaria jaunimo organizaci jas. Stasys Juškėnas patiekia vaizdelį, kaip buvęs pavyzdingas Lietuvos valstybės tarnautojas, geras vaikų tėvas ir darbštus vy ras, išmestas iš normalaus gyve nimo, (atsidūręs Amerikoje) — virto savotiška vaikata. Algirdas Gustaitis skelbia savo straipsnį — Susidomėtina lietuviško leng vojo žanro muzika. Autorius pa žymi, kad lietuviai visuomet sa vo narsą daina ugdę, net ir tuomet, kuomet „kryžiuočiai traukė lietuvių pjauti, aiškindami, bāk einą jų krikščytį“...

SV. CECILIJOS CHORO 25 M. JUBILIJUS, 1930—1955. Šio choro 24 puslapių leidinys, spalvotais viršeliais, su 14 lietuvių firmų skelbimais ir 21 choro veik los nuotrauka. Chorvedis Venclovas Rymavičius, jo padėjėjas A. Petrakis, choro pianistas Eugenija Čikštaitė ir Eleonora Martinaitė Mikučionienė. Choro dainuoja 16 sopranų, 15 altų, 16 tenorų ir 13 bosų.

BENAMIAI, kelionių įspū dziai tarpe penkių kontinentų. Parašė Dr. J. Mikėlionis (Rolon, Pampa, Rep. Argentina), 215 puslapių. Laiko spauda. Knyga iliustruota kelionių vaizdais. Ypa tingai plačiai apsisotjama prie gra na nemelio gyvenimo Australi je. Autorius šį kūrinių paskyrė savo sūniui Ramūniui, atstovaujan čiam D. P. šeimų gyvenimo vai kus. Kūrinyms originalus, apimas pabėgėlių emigravimo laikotarpi. Literatūriniai autoriaus gabumai reikškiasi nuo pradžių veika lo iki pabaigos. Atspūstas 1,000 egz. Kaina nepažymėta.

MOTERIS, balandžio-birželio, 1956. Leidžia Kanados Lietuvių Katalikių Moterų Draugija: 46 Delvare Ave., Toronto, Ont., Canada.

Knygas ir žurnalus, gaunamu suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Musiejus Archyvu: J. L. Suarez 5684, Bs. Aires, Rep. Argentina.

Advertisement for 'Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Visuomet Atmintina Dovana'. Includes an image of a book cover and text describing the album's content and price.



Pasaulinis (musės svorio) bokso čempionas, argentinietis Pascual Pérez, 1. 7. 56 nugalėjęs Kūbos čempioną, Oscar Suárez, Urugvajuje.

## KAS YRA ŽURNALISTAS?

„Arg. L. Balso“ № 1047 perskaiciu žinutė: „Svetimomis Rankomis žarijas žarsto“, kur pa sakytą, jog „Iš tam tikro komite to turėjo pasitraukti „vad. žurn alistas, kadangi jis nebuvo kie no nors įgaliotas“.

Jei nebuvo įgaliotas — aišku, turėjo pasitraukti, bet mane pa lietė terminas „vadinamas“ žurn alistas. Ir tuo labiau minint var dą ir pavardę.

Kas, pagaliau, yra žurnalistas?

Aš, asmeniškai buvau, esu ir būsiu žurnalistas, nors šandien mane gali padėti į „kategoriją“ — buvęs žurnalistas, nes buvęs „Liet. Žinių“ korespondentas, bu vęs „Arg. Liet. Balso“ dargi ats tovas Lietuvių Spaudos Pasauli nime Kongrese Kaune: Šian dien, ar vakar, rašydamas tiek „Naujienose“, tiek „Arg. L. Bal se“, neprašiau žurnalisto bilieto.

Kam? Mano žurnalisto bilietą sunai kino Argentinoje Peronas pripa žindamas Pabaltijo valstybių oku paciją rusams ir Paleckio val dijos „Liet. Žinių“ užgriebimas.

Žurnalisto bilietą prašo „žurn alistas“, nors rašo apie košę ar blynus, kad kaip profesionalas galėtų priversti kur rašo, kad jam mokėtų honorarą. Žurnalis tas profesionalas nori turėti pen

siją. Tam jam reikalingas profesio nalo žurnalisto bilietas!

Tai galima ir būtina normalėse sąlygose, bet pas mus? Gerb. dievdirbys yra amatinin kas medžio drožinėjime?

Bet jis neina į profsąjungą, bet paprastas malkų skaldytojas ar stalų ir kėdžių dirbtuvėje dir bąs su piuku, tebūnie elektriš ku, — profsąjungoje.

Aš „dievdirbį“ nekeisčiau su šiuo profsąjungoje.

Kas yra rašytojas?

Yra rašytojų sąjungos ir jose yra tiek... tiek... nesakau, ne vertu Literatūros Akademijos ke dės, bet kartais nei rašytojo var dą, bet yra rašytojų sąjungoje ir dargi akademijoje (mainoškuris Liūdas Gira geriausias pavyz dys.)

O kiti rašytojai, esą prie liaudies, kurių raštų nenori išleisti nei vienas „mecenatas“ — po 100 metų yra klasiškai! (Žemaitė).

Kas poetas?

Kurio raštus leidžia penkiais leidiniais, nes valdžiai ar kam, kas turi pinigų, patinka?

O liaudies poetėlis, mūsų „Pul kim ant kelių“... autorius buvo visų prakeiktas.

O šandien? Ar ne tas pats?

„Aušros“, „Varpo“, „Tėvynės Sargo“, pūslėtų rankų valstietis, pasiuntęs tais laikais ant silkes

pirkto popierio (žemaitė ant to kio popierio rašė) koresponden ciją nėra puikėnis žurnalistas, negu tas, kuris šandien turi „žur nalistikos Akademiją“?

Mūsų dabartinėje, užsienyje esančioje spaudoje, kam reikalin gas bilietas, jei bendradarbis pu ikiai žino, jog laikraštys, žurna le, kur jis bendradarbiauja — „Katinas pinigus priverkė, kad tau mokėtų honorarą“.

Kitas reikalas turėt žurnalisto bilietą, kuris reikalingas būt ofi cialiu žurnalistu, bet tokių, šian dien, jei ne iš Sovietų — turim mažai, tiesa, reikalingi, bet daug apie tai tektų kalbėt. Prie progos tą klausimą pakelsiu.

Džiaukimės, kad yra kas rašo! O profesionalai žurnalistai, ku riuos taip puikiai pažistu ir ku riuos negalėtum pavadinti „vadi namais“ ką davė Lietuvoje Sme tonos laikais, Argentinoje Pero no laikais? Ką duoda šandien Sov. Lietuvoje?

Apgavikai, kurie skaito para šytų eilučių skaičių, kad pasiim ti pinigą, ten irgi dar vadinamą honoraru.

Bet kas jie? Žurnalistai? Jiems rūpi liaudies, tautos reikalai?

Jiems ordenai, šampanas ir žur nalistų vardas, o slaptos spaudos bendradarbiui ar užsienyje esan čioje spaudoje bendradarbiui, do vanokit — spyga?

Ne bilietai, ne ordenai, ne laips niai ir vardai, bet darbai, dori, nuosirdūs ir puikūs darbai verti kiekvieno amato vardo!

Didus gal būt kuris parašė: „Kur Nemunas teka...“ bet dar garbingesnis ir nežinomas, tas poetas, kuris „Karklus siūbavo... vanduo liūliavo“, nes „Karklų siūbavime“ liaudies lūpose išsi laikė kalba, kuria galėjom sukurt savo tautos himną ir per jį atgaut Nepriklausomybę!

Nepamirškim: elgeta mokino kadaise vaikus, šandien tų vai kų tėvai profesoriai, bet... elge ta buvo pradžia!

Nelipkim į dangų ir neikim prie altoriaus neprisiminę, jog reikia eiti per durpyną, kuris ter sia batus, bet tyrina sielą!

ST. MIŠČIKAS.

A. L. O. S. TARYBA RINKSIS SLA 16. 8. 56

Argentinos Lietuvių Organiza cijų ir Spaudos Tarybos įstatų pa ruošimo komisija 19. 6. 56 posė džiavo p. J. Čikšto namuose, c. B. Blanca 1289, Bs. Aires. Sei minikas dalyvavo kaipo ALPPS pirm. Be jo, dalyvavo: „ALB“ red. K. Norkus, „Laiko“ atstovas J. Margis, LC. pirm. A. A. Mičiū das, SLA pirm. Vl. Šimoliūnas ir Sruoga.

Šimoliūnui referavus, plačiai kalbėta ALOS Tarybos įstatų klausimu. Nors Bendruomenė yra atskirų asmenų junginys, o šią Tarybą sudarė organizuoti vie netai, bet abiejų tikslai yra pa našūs. Koordinuoti tarpusavį draugijų sugyvenimą, stengtis tautos šventes minėti bendromis jėgomis, atskiriems parengimams numatyti datas, atsiliepti į vie tinę spaudą lietuvius liečiančiais klausimais ir t. t.

ALPPS valdybos patiekta ALOS Tarybos uždavinių sąrašas atitinka mūsų spaudoje daug me tų gvidenamiems klausimams. Tenka pasveikinti pripažįstančius tarpusavės veiklos derinimo dar bą grynai lietuviškų parengimų lietuvių nuosaviose salėse orga

## Visuomenė spaudos darbo talkoje

EDVARDAS ZDANEVIČIUS IS VILLA DOLORES

Sitįsdamas Banco de la Nación čekį sumoje \$ 130, sveikinu visų „A. L. Balso“ štabą, mano draugus ir kūmą — fotografą Karolį Dobkevičių.

Moku prenumeratą dviems me tams su \$ 30 priedo, kilnaus „A. L. Balso“ darbo paramai.

Linkėjimai nuo visų šešių Zda nevičių, t. y. manęs, žmonos Ana toljos Žemaitytės-Zdanevičienės ir mūsų dukrų.

Edvardas Zdanevičius. „La Flecha“, V. Dolores.

Prenumeratas apsimokėjo:

Emilija Čekanauskienė ir \$300a., Jonas Barauskas \$ 150 aukų, Edvardas Zdanevičius ir \$30 a., Jonas Andrėjaitis ir \$20 aukų, Apolinaras Eidentas ir \$20 aukų, Inž. Jz. Bukėvičius ir \$10 aukų, Jurgis Stakys, ir \$10 aukų, Jonas Ašmėgas ir \$10 aukų, Antanas Lukaševičius, Jonas Urbanavičius, Juozas Gučas, Povilas Tamošiūnas, Zita Adomonis, Jonas Čikštas, Petras Vaisieta, Petras Šniokas, Jonas Kliuga, Vincas Kazakevičius, Antanas Kuzminkas, Rapolas Rožėnas, Antanas Jasutis, Bronė Zienkaitė-Mayer, Modesta Kryžionienė, Vaelovas Jaročkis, Vladas Rimša, Bronė Klizis, Donas Žlabis, Pranas Palikas, Jonas Grigaliūnas, Jonas Vedegys, Stasys Rukšėnas, Jonas Misiūnas, Juozas Brasas, Kazys Leščinkaitis, Horacijus Bagdonas, Juozas Baltušis, Petras Vaicekonis, Vladas Rūkas, Petras Černis, Vaelovas Andruškevičius, Antanas Paršelis, Maestro Andrius Kuprevičius, Karolis Liaudanskas, Kazys Leonavičius, Vytautas Malėla, Stasys Stankevičius, Pranas Stempoveckas, Pranas Smalstys, Jonas Povilonis, Elena Pajedaitė-Casella, Juozas Juška, Mykolas Morkūnas, Vincas Stundžia.

Dėkojame visiems gerb. pre numeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuosirdžiai paremia mūsų spausdintojo žo džio gavinimo darbą.

A. L. Balso Administracija.

PAIEŠKOJIMAI

Pajieskomas Alfonsas Remei kis, gim. 1906 m., 1944 m. gyve nęs Palangoje.

Artimųjų pajieskomi:

Kostas Kazakevičius, ca. 32 m. gim. Kaune, Konstancija Gerš kuvienė ir jos šeima, iš Skapiš kio valsč., Stukonių km., Rokiš kio apskr., Jonas Endriukaitis, gim. 1926 m. rugsėjo 23 d., Meš kinės km., Kidulių valsč., Šakių apskr.

Pajieskomi Antano Kauno ar timieji ir pažįstami.

Pajieskomi kunigo Simonaičio giminės ir artimieji.

Pajieskomieji arba žinantieji apie juos prašomi susisiekti su PLB Vokietijos Krašto Valdyba adresu: **Litauisches Zentralkomitee, (17a) Weinheim a. d. Bergstr., Postfach 233, Germany.**

nizavimą, didesnio susidomėjimo sava spauda reikalą, sportininku ir bendrai jaunimo sąskridžių orga nizavimą ir t. t.

Posėdžiui pasibaigus, ponis Čikš tienė maloniai pavaišino svečius.

Sekantis ALOS Tarybos susi rinkimas įvyks ketvirtadienį, rug pjūčio 16, 1956, 20 val. Dr. V. Kudirkos vardo SLA salėje, Av. San Martin 3175, Lanús Oeste. Ten bus galutinai priimti ALOS Tarybos įstatai ir apsarstyti ki ti dienotvarkės punktai. — S. K.

PETRAS BAIBICKAS.

M A N O S I R D I S

Mano širdis mažutė skundų knyga,  
Kurį užmiršo gelžkelio stoty.  
Dažnai grubiai ją sunkios rankos myga,  
Dažnai ją skaito ponai ir... prasti.  
Ateina štai mergelė, rankose jos gelės,  
Ji mano širdį — knygą pakiloja.  
Ir taip malonu, lyg vartus užkėlus,  
Kai svetį paskutinį šunes kad nuloja.  
Raivydami atšvilpia, kaip smakas, vagonai,  
Margoja parašai „R... 30 arklų“.  
Vienam iš jų vis žygyja bekonai,  
Išdidūs ainiai kiaulių atkakliu.  
Štai pirmos klasės dureles užtrenkę,  
Rūsčiai į knygą du storuliai žiūri:  
Nurimkit, ponai, jaudintis jums kenkia.  
Užmirškite skundą prie perono durų.  
Juk mūsų dienos — tik mažutės stotys,  
Juk mūsų širdys — tiktai skundų knygos...  
Kodėl vis rūstaujame, lyg būtume nesotūs,  
Lyg būtume savam kely paklydę.  
Mano širdis mažutė skundų knyga,  
Kurį užmiršo didelė stoty...  
Tai niekis, kad ją sunkios rankos myga,  
Juk lapai jos keleiviams paskirti.

Radvyliškis, 31.

**Nuosavybių Administravimas**

Juana Dallydaitė, vedėja

SANTIAGO DEL ESTERO 286, p. 4, e. 4; TE. 37-6435

Perka ir parduoda neįtintus namus. — Suteikia paskolas pagal namų, šėmės ir statybų garantijas nuo 2 iki 15 metų už 9%.

**CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN ARMADO**

**ANTANAS PUIŠYS, Savininkas**

7 de Mayo 4431, Lanús O; TE. 231-2537

(Trys kvadros nuo Poliklinikos Evita)

Inžinieriai-Architektai, Statybininkai ir namų savininkai: pasibaigę problemos! Stogus, tankus, laiptus, maudymosi baseinus ir viską šioj srity — Hormigón Armado, skubiai ir be jokių rūpesčių Jums padarys ši atsakominga firma. Visais reikalais teiraukitės pas jos savininką Antaną Puišį.

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS  
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS  
LAISKAMS ANTRAŠTES — SAŠKAITAS  
VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS  
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS

Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų

Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai

A T L I E K A

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSŲ SPAUSTUVĖ

c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

**HOSTERÍA MUNRO**

K. STANKEVIČIAI ir V. PALAČIONIAI, savininkai

V. Sarsfield 5700; TE. 740 - Munro - 00093

SOKIAI SU ORKESTRU kiekvieną gegužio ir birželio SEŠTADIENĮ, nuo 20 iki 3 v. ryto.

Lietuviški valgiai. Patogi vieta automobilams. Priveža kolektyvai: Iš Tigre-Liniers 143; iš Belgrano 230; iš Chacarita 10; iš Constitución: Cooperativa Azul 3.

**Stanislovas Timinskas**

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS — „Cochería Mitre“

B. RIVADAVIA 718, — PIÑEYRO. — TE. 22-2045

Palaidoja, atlieka formalumus, išima dokumentus. Nelaimės metu ir savo kaimynams patarkite šaukti 22-2045.

**KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ FABRIKAS „CEFRAL“**

F. Čepas & A. Čepas, savininkai

NOGOYÁ 4751/53, Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrengimai krautvėms ir fabrikų raštinėms. Reikalaukit kaino-raščių.

Sovietų Sąjungos Basket-Ball rinktinė komanda, trijose rungtynėse nugalėjusi argentiniečių rinktinę, padėjo gėlių vainiką prie Argentinos Išlaisvinto generolo José de San Martín paminklo, Buenos Aires mieste. Ši komanda, kurios sąsėtate yra 4 lietuviai ir 3 latviai, 26. 6. 1956 išskrido į Brazilijos sostinę Rio de Janeiro kurioje sulovė loš Sao Paulo mieste, o paskui skris atgal Europon. Atrodo, kad šie pa tys krepšininkai atstovaus Sovietų Sąjungai Pasaulinėje Sporto Olim piadoje greit prasidedančioje Ausralijoje.

**Peinados „Gaston“**

EMILIA PASTARNOKAITĖ de PETKOFF savininkė ir vedėja

General Rivas 470 — ISLA MACIEL

Telefonai: 22 0201 ir 22-2801

Pasikirkite valandas.

**Automobilių Taisymo Dirbtuvė**

BRUNO MARČIULEVIČIUS, VEDEJAS IR SAVININKAS

CENTENERA 5176 — Nueva Pompeya — T.E. 91-9787

(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi parduodamos dalys visokiems automobiliams, pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičiaus taštrį.

# Moteris ir Pasaulis

## MOTINA IR VAIKAS

Sunkiausia profesija nereikalauja tiek pasivertimo ir aukos, kiek motinos pašaukimas auginti ir auklėti savo vaiką. Gamta tačiau, sudedama į motinos rankas tokias atsakingas pareigas, apdovanoja ją ta natūralia, galinga savo kūdikiu — vaiko meile, kuri nelengvą motinos dalį daro patrauklia ir nesunkiai pašėsa.

Niekas kitas žemėje nėra tarp savęs taip glaudžiai susijęs, kaip motina ir vaikas. Normaliai motinai kūdikis gimsta be galo laukiamas ir mylimas. Ji gali aukotis ligi visiško savęs užmiršimo. Jai lengvai pakeliamos ilgos nemigos naktys ir visi tie nemalonumai, kuriuos atneša rūpestis nauju žmogumi.

Pirmasis rūpestis savo kūdikiu gal daugiau tik fiziologinio pobūdžio. Motina jį valgydina, prausia, migdo, bendrai tariant, sudaro tas visas teigiamas aplinkybes, kuriose kūdikis galėtų sveikai ir netrukdomai augti. Tik kuomet kūdikis pradeda tarti pirmuosius žodžius ir jau pradeda stovėti kad ir netvirtai koją ant žemės, prieš motiną atsiveria naujos problemos. Vaikas kas kartą vis ryškiau pareiškia savąjį „aš“ ir jo reikalavimai pamažu vis didėja. Jo mažytė siela, tartum neparąšyta knyga, atsiskleidžia prieš motiną ir sako „Rašyk“. Tas mažutis žmogus, dar be jokios blogos šalutinės įtakos, sudeda visą pasitikėimą į motinos rankas. Niekas kitas tiek daug nepraleidžia laiko su vaiku, kaip jina. Ji pirmoji moko jį maldelės, ir pasakėlę paseka, ir žaidimų draugė, ar bent patarėja, paūbava. Rodos, taip viskas gražu ir lengva.

Deja, kelyje į vaiko lengvą auklėjimą atsistoja dvi didelės kliūtys, kurios darba daro sunkiu, daug kantrybės ir aukos reikalaujančiu. Jos yra: sukylančioji vaiko, kaip žmogaus prigimties dalis ir blogoji pašalinė įtaka. Prie pirmosios priskirkim vaikų išskyrimas: daugiau ir mažiau mylimi. Laiminga ta motina, kuri tokius mažus vaikus ne sklandumus gali išlyginti ne savo nuotaika, greitai pašlyjančia

būryje vaikų, bet kantrybe, ramumu ir meile. Ne visuomet čia padės mokslas, ar net žinojimas vaiko psichologijos. Jeigu motina nervinga ir greitai prarandanti kantrybę, staigiuose momentuose nepadės joks mokslas. Su pagalba reikia stebėti, kaip viena ar kita paprastutė bemokslė moterėlė sugeba gražiai ir tvarkingai auklėti savo vaiką ar net būrį jų. Tai yra paties Dievo priemta dovaną motinai, kurios joks kitas mokslas negali duoti.

Kovoje už savo vaiką su pašalinėm blogom įtakom šiame krašte, motina turi sutelkti visas savo jėgas. Nežūrint, kad vaikas dar daug laiko praleidžia motinos globoje, jis ištrūkęs iš jos jau susitinka gerąją ir blogąją gyvenimo pusę. Ji ateina iš gatvės, iš draugu. Nenaujiena, kad gatvėje pasitaiko ir blogų vaikų, kuriais dažnai tik pati diena pasirūpina. Nuo tokios draugystės vaika reikia saugoti visokiom protingom priemonėm.

Motina yra atsakinga ir už gražią svarią savo vaiko kalbą. Vaikas turi mokėti kalbėti gražia lietuviška kalba pirm pradėdamas mokyklą. Jeigu namuose vaikas negaus savo gimtajai kalbai stiprus pagrindu, veltui pastangos šeštadienių mokyklų ar institutų.

Šita trapi vaikystė yra pats lemtingiausias laikotarpis santykiuose tarp motinos ir vaiko. Niekas vėliau vaikas nebus taip lengvai motinai pasiekiamas kaip dabar. Užtenka motinai savo vai kutį tik priglauti, prašina visos širdies nuoskaudos ir ašara nudžiusta. Tai vaiko brangiausios dienos. Motinos pareiga jas užlaikyti tokias, kad jos nemestų vaikai šešėlių, kai jis grumsis su gyvenimu ir laimingos vaikystės

Su prasidėjusia mokykla kartu prasideda ir motinos didžioji tragedija. Gal iš karto tik keliomis valandomis kasdien mokykloje, vėliau ir laisvalaikiam praleisti kur nors kitur, vaikas motinai pamažu tolsta ir tolsta, kol pagaliau visiškai palieka tėvų namus. Tai universalios motinos tragedija, tačiau ji savo vienatvės valandose jaus truputį ir laimės, jei ji savo pašaukimo pareigą bus atlikusi taip, kaip ją atliko „vargo mokyklos“ lietuvė.

## J-U-O-K-A-I

### Panašumas

Tetos žavisi kūdikiu. „Va jo akys — kaip tikras tėvas.“  
 „O nosytė palinkus kaip mamos.“  
 Tai girdėdama, sesytė dar toliau palygino: „O dantukų neturi kaip senelis.“

## Antanas Vaičiulaitis

# Didysis ir Mažasis Petras

### (Pradžia praeitam №)

Senis ištisė ranką prie pagalio. Ir mažasis Petras griebėsi ten pat. Taip juodu susikibo į šakalį, pakilo ir tąsėsi vienas antrą. Jaunesnysis jau buvo pašlęs, jo veidas labai išraudė. Tačiau jis kirtosi iš paskutiniosios ir pagaliam sukliko visa gerklė: — Gelbėkit!

Na, to buvo per daug: jis negalėjo sykiu muštis ir rėkti. Diekis jį vėl parsikirtio ant žemės ir norėdamas apmąstyti jo kakarinę, sugriebė už gerklės. Ilgai ar trumpai jis spaudė vaikino koserę, kas čia spausis. Diedas tik tada atitoko, kai pamatė putas ant mažojo Petro lūpų. Nusigandęs pašoko didysis. Vaikėžas bet gi nekilo; raudonas jo veidas pasmelo; jis subūrė kojomis, lyg įjėskodamas atsipirti, dešinysis jo žandas trukčiojo, paskui smarkas pradėjo tirti.

Didžiajam Petrai vis labiau ir labiau mušė smilkinius. Jis jau nematė aplink kiemą stovinčių sandėlių, nei malkų, nei šulinio. „Negyvas“ — šovė jam galvon. Jis atsiklupė ir pakrutino mažąjį Petrą.

—Kelkis, kelkis! Klausyk, aš tau palieku peilį tik kelkis!  
 Anas nejudėjo. Ūmai suriko žmona:

—Policininkas, policininkas! Iš tikrųjų! Ar šauksmo nusi- klausęs, ar bala žino kokiu reika- lu kieme prie kirtikų žengė poli- cininkas su gumine lazda ir balto mis pirštinėmis.

—Dabar mane suims ir kalėji- me pūdyt, kad žmogų užmušiau, — dingtelėjo Petrai ir svaiguliuo- damas jis pasitraukė už kupetos malkų. — Geruoju nepasiduosiu. Verčiau tegu vietoj pribagia.

—Jis matė, kaip policininkas rami- ai priėjo prie mažojo, pajudi- no jį, paskui atsigręžęs kažką pa- sakė moteriai. Tas lėtumas, tie nesukubūs žingsniai, tingūs pasisu- kimai tiesiog dusino žmogų ana- pu šakalių. Jam rodės, kad jį jau suėmė, gatve paskui jį grū- dlosi pulkas vyrų, bobų, vaikų ir bado pirštai: „Ana, į teismą ve- la; jis pasmaugė mažąjį Petrą“. Paskui žuvo ir teismas, ir namai ir minia. Valandėlę jis nieko ne- matė, tik tą žydrą dangaus skyl- pą ties stogu. Toli kur švilpė si- rena.

Ir tuo tarpu girdėti aiškūs vy- riškio balsai:  
 —Nu, tėvai, pasirodyk!  
 Didysis Petras tylėjo. Ir bai- su ir gaudu! „Argi dabar mane areštuos!“

Policininkas priėjo prie kupe- tos ir tarė:

## „VISAME BUVO KALTA“ RAUDONOJI HILDE

Sovietų valdomos Rytų Vokietijos teisingumo ministerė, ponia Hilde Benjamin, atakuojama kompartijos spaudoje, kaip vi- sų blogių kaltininkė.

Birželio pabaigoj Rytų Vokietijoj paleista iš kalėjimų 19.004 politiniai kaliniai, „kuriuos bu- vo padėjusi užgrotin raudonoji Hilde su valstybės gynėju Melsheimeriu“, — sako ADN pranešimas iš Rytų Berlyno.

Kaip matome, bolševikai visur kaltina savuosius vadus. Vienok vadų pašalinimas ir jų pakeitimas kitais tos pačios idė- jos asmenimis, nepadarys galo smurtui.

„Tik smurtu mirtis gali padaryti galą žiauriam ir neteisngam valdymui Sovietuose“, — sako JAV u. r. ministeris Dulles.

Rusijos vadų brutaliskumą iki šiol pralenkė tiktai Kinijos raudonieji.

Taigi ir Rytų Vokietijoje ne kokia ten Hilde kalta, bet dikta- toriškoji bolševikų sistema. Be reikalo viso pasaulio bolševikiš- kioji spauda atakuoja buvusius savo viešpaučius. Tegul pakriti- kuoją esamuosius, tuomet jų pa- vergtoms darbo masėms prašvis demokratiškas laisvės rytas.

Petronėlė Graibaitė.

## AMERIKOS MOTERYS GINA SAVO TEISES

Jau II metų kaip visos Amerikos Moterų Tarybos komisija šaukia metinius kongresus. Pirmą tokis kongresas įvyko Puerto Rico sostinėje San Juan, kur tapo priimti nutarimai kovoti už ekonomines moterų teises. (G) šie metinis kongresas įvyko Peru respublikos mieste Trujillo, kur aptarta ir skelbiama politiniai Amerikos moterų reikalavimai. Šiemetinis moterų kongresas vyko visą birželio mėnesį. Jame dalyvavo atstovės iš 14 Amerikos respublikų.

Argentinos, Brazilijos, Kolumbijos, Kūbos, Čilės, Ekvadoro, JAV, Guatemalos, Honduras, Meksikos, Nikaragua, Panamā, Ven- zuela ir Dominikonų Respublikos.

Amerikos moterys ne vien savo teises gina, bet jos prisideda ir prie bendros pasaulio pažangos.

Tuo tarpu yra šalių, kurios žy- giuoja į viduramžių laikus, kur moterys verčiamos vergių darbus dirbti ir vargingiausiose sąlygo- se gyventi.

Elena Pacienė.

—Žurnalistė Salomėja Narke- liūnaitė, kaip narė amerikiečių moterų organizacijos kovai už Europos laisvę, deleguota į JTO, atstovavimui tos organizacijos, kurioje veikia pabaltietės, čekės, bulgarės ir kroatės.

## —Ko murksai už malkų?

Nesulaukęs atsakymo, jis greti nosi prie slapuko. Šis traukėsi atgal. Taip abu kurį laiką vaikšči- nėjo aplink malkas. Policininkas paspaudė žingsnį, žmogus taip pat davė didesnį suolį. Pagaliau jiedu ristele vienas paskui kitą įspėjo, ir ta pramoga moteriai turėjo patikti, nes ji įsiremė vi- durį kiemo ir akylai grožėjosi lenktyinėmis.

—Stok! — sušuko policinin- kas.

Bet tų smarkių žodžių didysis Pteras nepasė, ir atrodė, kad jis iš tikrųjų ne juokus krečia. Jis buvo sušilęs kaktą išprakaitavus, o burna buvo pražiota. Policininkas papūtė švilpuką. Be matant vartuose išdygo jam du padėjęjai.

—Ar iš galvos eina! — subur- bėjo Petras, dar labiau nusmelk- tas, atsargiai stebėdamas per mal- kų kūgį.

Ir jo žmona susirūpino. Ji pa- sitraukė prie šulinio ir tarė:  
 —Tėvuliuk, nepasiduok! Suga- vę jie tave po gyslelę išstamps, — graudeno ji.

Seniui patarimų nereikėjo. Jis nieko daugiau nė nemanė, kaip bėgti. Tačiau priekai supo jį iš abiejų šonų. Jam teliko viena: sprukti po šulinį ir perškoti tv- rą. Jis ir pasileido akty tiesumu, nepastebėjęs, kad ir tas kelias pa- spėtas. Išvėdęs tenai policinin- kų, žmogelis staptelėjo ir išgirdo už savęs: „Jau turiu jį.“ Taip,

## JANULIONIO — ŪZIŪNAITĖS VESTUVĖS BUVO LABAI PUŠNIOS

Argentinoje gimę, gražiai lie- tuvių dvasioj išauklėti jaunuo- liai: Inž. Juozas Janulionis ir mo- kytoja Onytė Čižiūnaitė 16. 6. 56 sukūrė šeimos židinį. Po apsi- veidimo Civiliniame Registre ir po bažnytinio šliūbo, puošnus vestu- vių ballus įvyko Residencia Se- gui specialiai vestuvėms kelti na- muose, kur dalyvavo apie 300 abiejų jaunavedžių kviestų sve- čių. Jaunavedžių tėvai Juozas ir Ona Petrauskaitė Janulioniai ir Jonas ir Pranė Kundrotaitė Či- žiūnai, rūpinosi, kad niekam nie- ko netrūktų. Jaunosios tėvas ir jaunojo mamytė buvo svotais.

Graži jaunavedžių pora gavo daug brangių dovanų. Iš Buenos Aires jaunavedžiai išvyko apsigy- venti į Mercedes, kur jaunasis ei- na inžinieriaus pareigas belgų bendrovėje „Elaboración General del Plomo“. Ona Pasvalietė.

—Albina Šimkūnienė, SLA Gar- bės Nario Genriko Šimkūno žmo- na, randasi ligoninėje Lanús: 4 aukštās, salė 6, lova 4, vidurių operacijai.

## JONINĖS J. A. RUDĖNŲ NAMUOSE

Metalo išdirbystės įmonės sa- vininkas Jonas Rudėnas 23. 6. 1956 suruošė Joninių vakarienių savo namuose, Buenos Aires. Prie turtingai paruošto stalo matėsi vaišingi šeiminkai Jonas ir Ani- ta Sakalauskaitė Rudėnai, J. Gurkšniai, Albina Bohe su vyrų, A. V. Andriūškai su dukra Irene ir stud. Stankevičius, šeimini- ko kolega industrijalas Pranas Baltakys, P. Bakanas, SLA veikė- jai W. C. Januškevičiai, Pr. Ramauskas, Kostas Misiūnas su žmona Noreikaite, Antanina Ju- šinskaitė, J. Kanapinskai, G. Pa- cai, J. Stalioraičiai, Petras Ru- dėnas, Adomas Rudėnas su šei- ma, „ALB“, red. K. Norkus su žmona ir kiti pp. Rudėnų šeimos draugai.

Svečiai linkėjo Ilgiausių Metų ponams Rudėnams ir pakėlė juos gėlėmis papuoštose kedėse. Se- kančią dieną įvyko pietūs.

Savo vardinių progą p. J. Ru- dėnas gavo daug pasveikinimų, jų tarpe nuo SLA pirmininko, už ką visiems širdingai dėkoja. A. Skobnaitytė.

—Liūdas ir Sofija Gudonytė Vaiteliai nupirko bufetą „Flores- ta Juniors“ klube, e. Laguna 730, (aukštuma Rivadaviją 8400), Bue- nos Aires. Ši jauna, energinga lietuvių pora daro didelę apy- vartą.

**ROSITA KATINAITĖ**  
 Moterų grožio salionas. Moderniška šukuosena, 'permanentes', kirpykla  
 17 de Octubre 2993—Ba. Aires  
 T. E. 55 - 0158

## KASDIENINIAI REIKALAI

### IRENĖ ČEKANAUSKAITĖ SEKSPIRO PARODOJ

Šiemet visame pasaulyje mini- ma 340 metų sukaktis nuo pa- sauliniai pagarsėjusio poeto-dra- maturgo Sekspiro (Shakespeare) gimimo. (Gimė Anglijoje 1564, mirė 1616).

Sekspiro kūriniai išversti į vi- sų kulturingų tautų kalbas. Jūs turime ir mes lietuviai. „British Cultural“ studentė Ire- nė Čekanauskaitė yra narė komi- teto, kuris spalio mėnesį, 1956, ruošia Sekspiro veikalų parodą. Paroda įvyks „British Cultural“ rūmuose, Quilmes, ir bus išstaty- ta Sekspiro kūriniai įvairiausio- se kalbose.

Mums, tikrai malonu painfor- muoti, kad lietuvių kalbon išvers- tus Sekspiro kūrinius: Otelo, Mac- beth ir Hamlet, panelė I. Čeka- nauskaitė specialiai šiai parodai pasiėmė iš „A. L. Balso“ Leidyk- los. (Turinčios ar turinti dau- giau Sekspiro veikalų lietuvių kalboje prašomi nusiųsti tos pa- rodos lietuvių skyriaus vedėjai šiuo adresu: Srnt. Irene Checa- novskii, Don Bosco 44, Bernal, GR.).

Kaip matome, pavyzdgingiausių šeimų Argentinos lietuvių jaunim- mas aukščiausiose sferose kelia gerą mūsų tautos vardą. Čia di- delis nuopelnas priklauso Irenutės mamytėi, gerbiama poniai Emilijai Čekanauskienei. Vado- vaudama stambiai industrijai, ji sugebėjo pavyzdingai išauklėti ir išmokyti savo dukras, kurių jauniauosių net Sekspiro kūrinių parodon prasknė kelią lietuvių kalba spausdintam žodžiui!

Ona Pasvalietė.



Irenė Čekanauskaitė.

Komercinės Gimnazijos mokslei- vė ir „British Cultural“ studen- tė, kuri atstovauja lietuvių kal- bon išverstą pasauliniai pagars- jusio angly rašytojo Sekspiro kū- rybą. Jo darbų parodoje, „Bri- tish Cultural“ ruošiamoje, mi- nint 340 metų Shakespeare gimimo sukaktį.

—Elena Lonaitė 14. 6. 56 iš- tekėjo už Juozo Baliūno.

—Ona Šutinytė 14. 6. 56 ište- kėjo už Benedikto Maselio.

● VARDINIŲ ir kitomis progis savo artimiesiems užprenu- meruokite „Argentinos Lietuvių Balsą“. Tai bus geriausia do- vana.

### RADIO „EXCELSIOR“ L R 5 LIETUVIŲ PROGRAMA

Sekmadieniais, liepos 15 ir 22, 9.45 val. ryto. Lietuvių dainos ir muzika.

Pildo: Ona G. Ozinkienė, Marytė P. Za- vickienė, Jonė M. Šimoliūnienė. Planu lydi Ignas Andrijauskas. Kas sekmadienis tą valandą klausykite programas „Sentimen- to y Vor del Mundo“, kur duo- damos įvairių Argentinoje gyve- nančių tautų programos.

Liepos 15 ir 22, 9.45 val. ryto. —Vincas ir Anelė Banytė Nor- kaiciai, Lietuvių Centro veikėjai ir nuolatiniai „A. L. Balso“, pre- numeratoriai; malonios ponios Norkaitienės amžius 50 metų su- kakties proga, 16. 6. 56, suruošė dideles vaišes savo gražuose na- muose Buenos Aires miesto daly- je Villa Riachuelo. Maloni šėimi- ninkė gavo daug sveikinimų ir dovanų.

—Elena Kolaitytė Runimienė, Kvirino Runimo žmona, 18. 6. 56 pagimdė gražią ir sveiką dukre- lę, kuriai parinkti vardai Dana- Irene. Ponas Runimas yra žaislų fabrikantas; Runimai apie 20 me- tų dirba mūsų senoje; jų sūnus akordeonistas griežia tautinių šokių ansambliams. Kadangi šei- moje yra du artistai, tai dabar bus ir dvi artistės: Tėvas ir sū- nus, motina ir dukterė. Teatralė.

### GLADYS GIRVELYTĖ SU VY- RU ISSKRIDO Į JAV

Turinti puošnius moterų gro- žio salionus Buenos Aires ir Mar- del Platoj Gladys Girvelytė su savo vyrų Ivan Musik, 8. 6. 56 iš Buenos Aires išskrido į Miami. Ten nusipirkė automobilį važiuoti Chicago, kur išbus iki šių metų pabaigos, viešėdami pas ponios Gladys dėdę, kurį lanko jau tre- čiu kartą iš Argentinos.

Kol pp. Musik sugrįš, jų įmo- nes Buenos Aires mieste prižiū- rės panelė Angela Girvelytė.

### VYSKUPAS—BATSIVUYS

Austrijos dvasiškos laikraštis „Klerus-Blatt“ rašo, kad Fran- cūzijos vyskupas Anceel nutarė neimti jokių pinigų už Dievo gar- binimą. Jis meldžiasi nemoka- mai, o duoną sau pelno dirbdamas kaipo batsiuvis Lione.

Eilinių Prancūzijos katalikų kunigų tarpe yra daug pasiryž- lių, kurie gyvena sykiu su dar- bininkais ir dirba su jais.

Dykduoniaujantiems kunigams labai nepatinka tie jų kolegos, kurie meldžiasi nemokamai ir apaštalavimo darbą dirba pagal Kristaus įsakymą, neimdami už tai pinigų.

Niekas nesakys, kad Fran- cūzija nėra pažangus kraštas. Bur- tininkai ten baigia iš mados išer- ti. Valė Dabita.

### Pasirūpinkime ir Lietuviškos knygos likimu. Pirkime importuo- tas ir vietoje išleistas Lietuviškas knygas!

—Mažius gyvas, diedeli! Ma- žius! Tik pamanyk! Oi, net akyse žaižaruoja!

—Kas žaižaruoja? — teiravosi myruolis.

—O, vaikeli, kaip tu mus išgą- šdinai! Mano vyras...  
 Mažasis Petras pradėjo kažką atsiminti ir tarė:

—A?  
 —Jis šuliny. Pačiam dugne. Tai tu gyvas?

—O ko aš turėčiau būti negy- vas! Gi tas nuomarius mane kai kada pusėtinai prismaugia.

—Viešpatie! — žmona suplojo rankomis. — Dieduk, ar girdi, jis nuomariu sirgo! Suprask — nuo- mariu! Mes buvom pamiršę tą jo ligą. Tai galvelė, tai galvelė!

Grįžo policininkai. Tikrųjų tik- riausiai jie būtų stebėjęsi mažuo- ju Petru, bet pirma turėjo gel- bėti stambiausią šulinio vabalą. Nuleido kopėčias. Žmogus įska- bino ir stipinur ir kapstėsi augū- tyn. Jis dar pusė kello nebuvo atpūkęs, kai jaunikis pasilen- kė per rentinį ir atkišo jam peilį.

—Palauk, vyreli, duok man pir- ma išlįsti, — pasakė tasai.

—Pagaliau jis apžergė rentinį, paėmė peilį ir atsistojo ant žemės. Moteris mažąjį Petrą truk- telėjo į šalį, jam pakučdėjo iš- mintingą žodį ir dar pirštu pa- grąsino.

Tada policininkas paklausė, kas gi čia buvo. Žmona, didžiojo Petro remlama, išliskino, kad vai

kinas nuomariu krito, kad jos vy- ras ligonį bandęs atgriebti, kad atėjęs valdžios žmogus jį baisiai nugašdinęs, nes lyg gali žinoti, kas šiandien esąs kaltas, kas tei- singas, arba už ką baudžias. Zo- džiu buvo pasakyta daug, jų tik- rai nesigailėta, kartais jie nelabai vieni prie kitų lipo, bet mažasis Petras ties kiekvienu sakiniu taip narsiai linkčiojo, jog nori nenori — reikėjo tikėti.

Policininkai dar kai ko teiravosi, jie buvo smalsūs, norėję daug žinoti, bet moteris jiems į viską dailiai atsakė. Kai jie su kopėčiomis išstriugino por vartus, ji net pagalvojo, kad viskas užsiraškė daug gražiau, negu gal-ėjai viltis.

—Na, mažasis Petrai, ar to- liau dirbsim šiandien?

—Tai matai, kaip čia... Gi tu visas pažliuges, dieki!

—Teisingai šneki.

—Tai matai, gal geriau būtų persirengti.

—Judinsimės namo, vyručiai, — tarė žmona. — Juk reikia at- sivepti. Pas mus, rodos, dar yra šio to kirminui nuraminti...

—Tada, tetule, ir aš nuo jūsų nesiliksiu, — pasistūlė mažasis Pteras, lūpas trindamas.

—Nieko nepadarysi. Eismis drau- ge rūpestio pribagiti, — tarė di- dysis.

Ir jie, pasikišę po pažaste kir- vius, paliko kiemą, malkų kupe- tą ir seną, kerpėmis apaugusį šulinį. A. L.

# Korespondentai rašo

## GENTINOS VAIDINTOJAI APLANKĖ URUGVAJŲ

Menininkai su ministeriu

Birželio 23, 1956, Montevideo pėny Salėje iš Buenos Aires kėsi Lietuvos artistų trupė. Pėdino komedijà „Karolio Te- Kvirinai Runtmai režisuo-  
Birželio 24, Paragvajaus salėje tie s artistai suvaidino „K. Ru- o parašytà Laisvės Kainà. To es autorius ir jam režisuo- su Urugvajaus lietuvių jau o talka tà pat dienà pasta- as paveiklas. Lietuvos Viltis. pėgi birželio 24 iš ryto Kv. Ru- as sveikinò Urugvajaus lietu- s per radio valandėlę, o jo s, Rikardas Ruinimas, pagrie- kordėmų.

ė runimų. Urugvajuje lankė- šie scenos menininkai:

ėjimas Jaunius, Algirdas Ma- s, Stasys Stanaitis, Jonas kauskas, Henrikas Bagdonas, tė Savickaitė, Danutė Gintė- F. Romas Malėla, Ona Deveik- ė, Birutė-Marta Sturevičiūtė, lovas Simutis ir Nelida Povit- ė.

šaip svečiai, sykiu iš Argenti- buvo atvykę Urugvajum in- trialus Stasys Deveikis ir Ar- tinos Lietuvių Jaunimo Teat- aktorė Elenutė Deveikytė-Pi- as.

ietuvos ministeris Dr. Kazi- ras Graužinis Argentinos lie- ūmas padarė priėmimą. Mi- eris su visu Pasiūntinybės per- ali dalyvavo prie Urugvajaus svės Tėvo, gen. Artigas, pa- kėlo, kuomet Argentinos lietu- ū ten padėjo vainikà. Šį fak- tizmėjo keli Urugvajaus sos s dienasčiai ir žurnalai, pa- ydami gerà propagandà lietu- vardui.

irdėjome, kad Urugvajaus lie- ū kolonijà žada aplankyti varami su vokalinu koncer- Nėgs buvo pranešta, kad vėl ūnkinti kelionių formatai, ū tas koš kas nevyko. Todėl ū labiau reikėtų stiprinti juo pnesnius ryšius tarpe Buenos es ir Montevideo lietuvių ko- ū.

Sufliorius.

## URUGVAJIEČIŲ-LIEUVIŲ SĄJUNGOJE

Demokratine Urugvajiečių-Lie- ū Sąjunga per trejetà pasku- ū veiklos metų daug darbo. at- ū, informuodama vietinį vy- ūsybę, spaudà ir visuomenę e Sovietų pavergtas tautas. ūai kam nepatiko demokratiš- ūmas ir toji Sąjunga kreičia- ūdesinė. Labai nemalonu, ka- ūgi tik pažanga ir demokratiš- ūmas laimi pritarimą, o ne at- ūarėiviškumas.

Po tokių „reformų“ pasigen- ūma Urugvajaus visuomenės ir ūduos pritarimo.

Vieton žurnalisto A. Gumbara- ū šion sąjungon deleguotas ūėjulis ir jaunuolis Vastakas, ūformuotojai“ padarė tokį ne- ūtingà žygį, kad iš sąjungos ūtraukė armėnų delegatas pub- ūstas Budagian, vengrų atsto- ūs architektas Ambrois, len- ūstavos rašytojas ir žurnalis- ū Jawrower. Ateina naujos „jė- ū“ Kroatų Paveičio sėbras ūsevich, Hitlerj rėmusis lenkas ūrkover, vengrus emė atsto- ūti kokis tai dvasininkas.

„Reformos“ griauina sąjungà, ūo patim pasitarinauja paver- ūtantų išnaudotojas bolševi- ūms.

## MOZAIKŲ FABRIKAS “LA NUEVA”

Viršila ir J. Zaviokas, sav.  
Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė  
acacay 741 Uriarte 3046  
BOULOGNE — SUR MER

## ANTANAS JURGELAITIS

aldų, langų, durų fab. sav.  
Platformos vėjo malūnams.  
a Bloja 2493 — 4 de Junio

## VASAROKIT PIGIAI IR PATOGIAI

GRAŽIAUSIAME ATLANTO PLIAŽE  
Mėbliuotus chaletus ir departamentus išnuomoja  
JUOZAS ANDZIULIS

Calle 36 entre 4 y 5  
SANTA TERESITA  
Atlántida Argentina

Genl. Hornos 1850  
BUENOS AIRES  
TEL. 21-2403

## JUAN V. LIMBA

2a. Santa Rosa 3565  
TE. 740-Ombá-3663  
Mehaniška dirbtuvė. Mašinių  
konstrukcija ir patakymai.

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## ISEIVIŲ DIENA MINIMA TEMPERLEY 21. 7. 56.

A. L. B. Temperley Apylinkės Valdyba šeštadienį, liepos 21, 1956, 19 val. rengia paskaità ir Išeivių Dienos minėjimą salėje Klubo „P o m e n t o“, c. Indalecio Gómez 732, Temperley. Iš geležinkelio stoties: priveža kolektyvas 60.

Po paskaitos bus koncertas, kurio programà išpildys „Aitvara“ ir Tautinių Šokių grupė.

Publikos šokiams griežia temperliškių orkestras: Vyntantas Balčiūnas, Eduardas Radionovas, Viktoras Liauda ir kt.

Gerbiamosios publikos patogumui, veiks turtingas bufetas, kurį specialiai ruošia mūsų sesės temperliškės.

ALB. Temperley Ap. V-ba.

## PADEKOS ŽODIS

„Nemuno“ draugijos valdyba širdingai dėkoja Argentinos Lietuvių Jaunimo Teatro artistams: A. Ruplėnui, H. Burbaitėi, J. Gai dimauskui, L. Švenčionytei, A. Slančiauskui, J. Rinkevičiui, E. Deveikytei, Režisorėj E. Ryse- henei, Suflioriui A. Antanaičiui ir programos vedėjui L. Lember- riui, už taip puikių pastatymà 3-ju veiksmy komedijos „Pleputė“, 16. 6. 56; Lietuvos Centro svečiams, „A. L. Balso“ red. K. Norkui, „Kultūros“ klubo jaunimui, visiems berisėčiams už skait- lingà atsilankymà, o taipgi vi- siems pasidarbavusiems šio vaka- ro surengime. Tariam širdingiau si ačiū!

L.S.K.D. „Nemuno“ Valdyba : P. Dulķė, pirm. V. Aviltis, sekret.

## BROLIAI L. L. SMALIEČIAI DARO AMERIKA

Tris metus pp. Smaliečiai sta- tėsi namà prie gatvių Congreso ir Libertad, Lanús Oeste, 8 kvad- ros nuo Susivienijimo. Dirbdami sešadieniais ir sekmadieniais pa- sistatė puiki namà, be jokiu pa- skolų. (Kità namà turi Dock Su- de).

Smaliečių sūnus Leonas su žmo- na Birutė Blontaityte naujame name šių metų pradžioj atidarė maisto produktų parduotuvę — Almacen & Fiambreria. Biznis taip gerai eina, kad ir antras Sma- liečių sūnus, Linas Smalietis, pa- sieks 30 metų, bet dar nespėjęs apsigvesti, metė knygvedžio tarny- bą vietinėje firmoje ir nuėjo dirb- ti sykiu su broliu.

Jų krautuvėje stovi eilės kli- jentų. Parduoda tiek, kiek spė- ja atpjauti, pasverti ir paduoti. Apyvarta labai didelė. Sveikina- me simpatingus brolius Smalie- čius! Ona Kirsna.

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## JUAN V. LIMBA

2a. Santa Rosa 3565  
TE. 740-Ombá-3663  
Mehaniška dirbtuvė. Mašinių  
konstrukcija ir patakymai.

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## RESTORANAS “DOS AMIGOS”

PASEO COLON 449 Bs. As  
K. Paulauskas ir A. Degulis  
T. E. 33-Avenida-3202  
Puikūs valgiai, baras, reser-  
vada! šeimynoms

## PRISIMENIMAS SLA VEIKĖJŲ

Eimant SLA tradicija, Argenti- nos Nepriklausomybės dienoje, liepos 9, 9 val. iš ryto įvyks pa- maldos už mirusius SLA narius, Aušros Vartų bažnyčioje, Avella- neda.

Po pamaldų SLA narių delega- cija aplankys susivienijimėdų kapus.

Prašome dalyvauti susivieni- miečius ir mirusių SLA narių gi- mines.

SLA. Centro Valdyba.

—Susivienijimo Liet. Argenti- noje Centro Valdyba praneša, kad trimestrinis CENTRO ir SKYRIŲ VALDYBŲ susirinkim- mas įvyks 5 m. liepos (julio) mėn. 14 d. (šeštadienį) 5 val. pp. Dr. Vinco Kudirkos vardo salėje. G. Baršauskas, Vl. Šimoliūnas, sekretorius, SLA CV pirm.

## SUSIVIENIJIMAS DĖKOJA VAIDINTOJAMS

Lietuvių Jaunimo Teatro artis- tams, sėkmingai suvaidinusius SUSIVIENIJIMO scenoje 3-ju veiksmy komedijà „PLEPUTĖ“ — gerb. šio veikalo vadovė ir režisorei p. E. Ryseleienei ir veikė- jams: p.p. A. Ruplėnui, H. Bur- baitėi, J. Gaidimauskui, L. Šven- čionytei, A. Slančiauskui, J. Ri- nkevičiui, E. Deveikytei ir sufli- oriui p. A. Antanaičiui, — už pa- rodytà nuosirdumà ir atliktà dar- bà širdingai dėkojame ir linkime geriausios sėkmės ateičiai.

G. Baršauskas, Vl. Šimoliūnas, Sekretorius. SLA. CV Pirm.

—Atvyksta uošvė! SLA Dr. V. Kudirkos vardo salėje, Av. Gral. San Martín 3175, Lanús, liepos 21, 1956, 21 val. bus suvai- dinta komedija: „Uošvė į namus, tylos nebebus“. Be to bus puiki koncertinė programa ir šokiai. Tai bus metinė viso Susivieni- jimo šventė.

## 7 SKYRIAUS PADEKA

Su dideliu pasisekimu praėjus metiniam SLA 7 skyriaus paren- gimui 9. 6. 56, Dr. Kudirkos var- do SLA salione, reiškiame gilià padėką pasidarbavusiems vaišių ir koncerto metu:

Ponioms: Severinai Kazlaus- kienei, Ursulei Babarskienei, Vla- dislavai Žabarauskieni; pane- lėms Elenai Maliauskaitėi, Martai Vaištaraitėi; St. Degučiai su žmo- na ir draugams: Napoliiui Vijū- niui, Ant. Balzekui, Steponui Mi- šiūniui, Petriui Pinkevičiui, Juozui Stalioraičiui ir SLA Sporto Klū- bo jaunikačiams.

Ponioms: Emilijai Trimonieni, Valerijai Stalioraitienei ir Ony- tės Januškevičienei už padovan- tus tortus, pastarajai su loterijos priedais.

Programos pildytojams: daini- ninkei J. A. Šimoliūnienei, pian- istei Herminijai Burbaitėi, šokė- jai J. Zurbaitėi, mažajam scenos veikėjui Albertukui Domynei ir rašytojai Eleonorai Bieleckai už gražią kalbà.

Visai gerbiamai publikai dėko- jame už malonų ir taip skaitlingà atsilankymà, sygiu atsiprašyda- mi, kad ne dėl mūsų kaltės teko parengimà kiek anksčiau užbaig- ti, vienok kulturingai praleidome šeštadienį ir gražiaus palono liko Susivienijimui. J. Misiūnas, 7 Sk. Pirm.

## 7 SKYRIAUS VALDYBA

Pirmininkas: Jonas Misiūnas, c. Mansilla 6127, Wilde, GR.  
Vicepirmininkė Severina Kaz- lauskiene; sekretorė Marta Vaiš- taraitė; įžl. Carlos Žvinakevičius; Revizijos Komisija: Napolis Vi- jūnas ir Steponas Degutis. Ligo- nių lankytojai: Elena Maliaus- kaitė ir Antanas Balzekas.

Koresp.

## A. VISKONTO FABRIKAS KELIAMAS ARGENTINON

Lietuviai pramoninkas A. Visk- ontas, turintis amerikoniškas „Consolidated“ mašinas, kurio- mis per 8 darbo valandas 20 mai- šių miltų perdirbama į makaronus; nori visà savo fabrikà iš Venėzuelos perkelti į Argentina.

Ypatingai Argentinos provin- cijose gyvenančius lietuvius pra- monininkus prašome duoti pasiū- limus. Mašinos yra naujos; dir- ba visų rūšių makaronus. Pasiū- limus ir darbo planus adresuoti sekantčiai:

Sr. A. Viskontas, a/c A. L. Bal- sas, Casilla de Correo 303, Bu- enos Aires.

# Nauji Kapai

## ANELE J. JUSKIENE PALAIDOJUS

Birželio 17, 1956, atsiskyrė su šiuo pasauliu visų gerbiama lie- tuvė, pavyzdinga žmona ir moti- na. Anelė Jasiūnaitė Juskiene, vos 48 m. amžiaus. Mirė po chi- rurginės operacijos. Labai iškil- mingai tapo palaidota Sarandi kapuose.

Vėlionė buvo kilusi iš Velykių. Panevėžio apskrities. Argentinon atvyko 1934 m. Čia sukūrė šei- mos židinį, ištekdama už Juozo Juskos. Bendrai dirbdami, įsigi- jo gražius namus, įkūrė kėdžių fabrikà. Jau galėjo gyventi be didesnių rūpesčių, kadangi vyres- nių dukterė, panelė Nėlida Jus- kaitė, baigė komercinę gimnazija ir buvo pasiūlymusi Argenti- nos Lietuvių Jaunimo Teatro ar- tistė. Jaunesnioji dukterė, Ony- tė, mokosi ketvirtame pradinės mokyklos skyriuje. Lūdinči šei- ma gyvena c. R. Gutierrez 1948, Avellaneda.

Argentinoje taipgi liko vėlionės sesuo Elzbieta Gronskienė su šeima. J. Juškos sesuo Pola su savo vyru Anicetu Purausku ir daug gerų draugų, kurie palydė- jo vėlionę į amžiną poilsio vietà, paskutinės pagarbos išreikšimui papuodami pavyzdingos lietuves kapà gyvų gėlių vainikais. S. K.

Argentinoje taipgi liko vėlionės sesuo Elzbieta Gronskienė su šeima. J. Juškos sesuo Pola su savo vyru Anicetu Purausku ir daug gerų draugų, kurie palydė- jo vėlionę į amžiną poilsio vietà, paskutinės pagarbos išreikšimui papuodami pavyzdingos lietuves kapà gyvų gėlių vainikais. S. K.

Argentinoje taipgi liko vėlionės sesuo Elzbieta Gronskienė su šeima. J. Juškos sesuo Pola su savo vyru Anicetu Purausku ir daug gerų draugų, kurie palydė- jo vėlionę į amžiną poilsio vietà, paskutinės pagarbos išreikšimui papuodami pavyzdingos lietuves kapà gyvų gėlių vainikais. S. K.

Argentinoje taipgi liko vėlionės sesuo Elzbieta Gronskienė su šeima. J. Juškos sesuo Pola su savo vyru Anicetu Purausku ir daug gerų draugų, kurie palydė- jo vėlionę į amžiną poilsio vietà, paskutinės pagarbos išreikšimui papuodami pavyzdingos lietuves kapà gyvų gėlių vainikais. S. K.

Argentinoje taipgi liko vėlionės sesuo Elzbieta Gronskienė su šeima. J. Juškos sesuo Pola su savo vyru Anicetu Purausku ir daug gerų draugų, kurie palydė- jo vėlionę į amžiną poilsio vietà, paskutinės pagarbos išreikšimui papuodami pavyzdingos lietuves kapà gyvų gėlių vainikais. S. K.

Argentinoje taipgi liko vėlionės sesuo Elzbieta Gronskienė su šeima. J. Juškos sesuo Pola su savo vyru Anicetu Purausku ir daug gerų draugų, kurie palydė- jo vėlionę į amžiną poilsio vietà, paskutinės pagarbos išreikšimui papuodami pavyzdingos lietuves kapà gyvų gėlių vainikais. S. K.

## PATAGONIJOJE MIRĖ S. P. BALTUŠKIENE

Baltuškų šeima, kaip ir Slape- lių, buvo pirmieji Patagonijos pionieriai. Štai jau antros kar- tos, Julius Baltuškos, žmona, Sofija Petrauskaitė Baltuškiene, 7 metus sirgusi vidurių liga, mi- rė 24. 5. 56. Liko liūdinčios dūk- os Natalia, Luisa ir Sofia ir sū- nus Kalikstas, kuris vadovauja savo avių ūkiu, dvylikoj mylių nuo Sarmieto, kur vėlionė tapo palaidota.

Baltuškų tėvai yra kilę iš Ku- nigikių, Svedus. O vėlionė So- fija buvo gimusi Bučnakių kai- me, Mažeikių apskrity.

Juliiui Baltuškai, jo dukroms ir sūnui bei artimesiems reiškiu gi- bą užuojautà dėl Sofijos mirties.

Aš jau 50 metų gyvenu Pata- gonijoje. Redakcija atleis, kad esu kiek apmiršusi lietuviškà ra- sybà.

Apolonia Žurlytė de Lascure.

Aš jau 50 metų gyvenu Pata- gonijoje. Redakcija atleis, kad esu kiek apmiršusi lietuviškà ra- sybà.

## KAZIMIERO DAUNIAUS GVYBEI UŽGĖSUS

Daug žymių mūsų visuomenės narių atsiskiria iš gyvųjų tarpo. Taip nelauktai ir netikėtai at- siskyrė ir Kazimieras Daunius. Po galvos operacijos pirmaci- lėje sanatorijoje Mayo, praslinkus 3 dienoms, mirė birželio 14, 1956, sulaukęs 55 m. amžiaus.

Vėlionis buvo gimęs Gintenių kaime, Luokės valsčiuje, Telsių aps. Argentinon atvyko 1927 m. Sekantį metà sukūrė šeimos i- ždinį, apsigėdamas savo sužadėti- nėje Jevą Gėribaitę. Ginteniuose liko vėlionies Kazimiero Daunius tėvai, brolis ir trys seserys.

Abu stengėsi pasiekti savisto- vesnės padėties. Įkūrė virtuvių dirbtuvę ir triumfavo. Įsigijo bent tris namus ir kelis žemės sklypus sostinėje ir Kordobos kal- nuose. Virtuvių fabrikas randasi nuosaviuose Daunių namuose, Fa- luecho 386, Buenos Aires. Fabri- ko vedėju yra vienturtis Daunių sūnus, Kazimieras Daunius, 26 m. amžiaus.

Lūdinči: Vyras ir dūkros. Avellaneda, 26. 6. 56.

## ANT. LEVANAUVIŲS

Canada 2025 — V. Industrial  
Lanús Oeste  
Mezginyčia savuose namuose.  
Vilmonių ir šilkinų meksstinu-  
kų pasirinkimas. Pildomi už-  
sakymai.

## TEXTIL BRAZĖNAS

Audžia ir parduoda urmo kai- nomis siuvykloms ir krautu- vėms visų rūšių kiljonkes  
("entre telas")  
TUCUMAN 3718  
MONTE CHINGOLO

## EVANGELIJOS TIESOS

Ap. Povilas savo 1-me laiške korintiečiams taip rašo: „Nes aš jums padaviau visų pirmà, ką ir pats ėmiau, kad Kristus numi- rė už mūsų nuodėmes, kaip sako Raštai; kad buvo palaidotas ir kad trečią dienà prisikėlė iš nu- mirusių, kaip sako Raštai“. (1- mus laisk. korint. 15:3-4).

Sekant akyliai žmonių praeci- ties ir dabarties įvykius, galime įsitikinti, kad baisiausias ir la- biausia naikinantis dalykas iš vi- so pasaulio, tai yra nuodėmė. Visų nelaimių ir sunkenybių prie- žastis, pradžia visų žmonių liūdė- sio ir baimės, visa tai glūdi ta- me viename žodyje: NUODEMĖ. Pakeitė žmogaus prigimtį, sunai- kino jo vidurinę gyvenimo armo- nija, atskyrė jį nuo pirmųjų kėlio kilnumo, per jos kaltę jis įpuolė į vėlnio spąstus.

Visos kvailybės, visos ligos vi- sas naikinimas, visi karai ir ne- santaikos, randa sau pradžią nu- dėmėje. Biblijà jà vaizduoja kai- po pasibaisėtina ir naikinančia žmogų liga, kuri yra reikalinga tam tikrų atatinamų vaistų. Per nuodėmės kaltę, kiekvienas upelis užterštas žmonių kriminalais, kiekvieno žmogaus širdies jaus- mai moraliniai sužaloti, kiekvienos dienos šviesybė yra aptamsinta, kiekvieno gyvenimo taurė yra už- nuodyta kartumu, kiekvienas gy- venimo kelias yra pilnas pinklių. Nuodėmė, kuri sugriaua visà laimę, kuri aptendo protą, kuri daro nejauntrią sąžinę, kuri viska vytina, kuri sukelia visà verksmà ir skausmus, kuri žada aksonai ir duoda skudurus, kuri žada lavę ir pavergia, kuri žada nekėtarą ir duoda tulžį.

(Seka tęsinys)

Evangelijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimboraso 2070; 2-me aukšte (altura Cabildo 733) Avellaneda.

VISI LABAI MALONIAI KVIE- ČIAMI ATŠILANKYTI!

## MIRĖ SLA VALDYBOS NARYS JONAS ŽABARAUSKAS

Birželio 25, 1956, Buenos Aie- tes ligoninėje mirė SLA CV na- rys ir ilgametis knyginkas Jon- as Žabarauskas, 51 m. amžiaus.

Vėlionis buvo kilęs iš Vilka- balių, Alksninės, Bartininkų vals- čiaus, Vilkaviškio apskrities. Ar- gentinoje gyveno nuo I. IV. 1929. Virš 26 metų dirbo makaronų fabrike „Podesta“, kur tapo pa- žėisti kvėpavimo organai. Kriziui atėjus, duota oksigeno ir dėtos visos pastangos, bet nepavyko iš- gelbėti gero lietuvių gyvybės.

Didžiausiam nuliūdime Argen- tinoje liko vėlionies žmona, Vla- dė Pakėvičiūtė-Žabarauskienė, 20 metų amžiaus sūnus Osvaldas ir 6 metų amžiaus dukterė Olga, gyvenanti c. Carlos Tejedor 467, Lanús. Apart jo artimo kaimyno SLA vicepirmininko Juliaus As- čilos, daugiau liko jos giminių, kaip sesuo Marija Šimanauškiene su sūnum Jonu, šienet baigian- čiu medicinos fakultetą Buenos Aires universitete, pusbroliai Lau- nikonai ir J. Kolakauskas Beris- se. Visi giminės ir daugybė drau- gų dalyvavo laidotuvsė, užvin- dindami gražius vėlionies namus gyvų gėlių vainikais.

Vėlionis buvo darbušis ir rū- pestingas. Įstatymų dėka gaus- mas atostogas sunaudodavo dar- bui prie abiejų savo namų pa- gražinimo, Šeima, fabrikas, namai ir Susivienijimas buvo vien- minteliai keliai. Mirė labai trump- pai sirgęs, tai visus pažįstamus nustebino šio momentu lietuviu atsiskrymas iš mūsų tarpo.

# VIETOS KRONIKA

## ARTIMIAUSI LIETUVIŲ PARENGIMAI

Lietuvių Klūbas, Boedo 737  
(T E. 97-4444)

**SEKMADIENI, LIEPOS 15,** 1956, 16 val. septynioliktas metinis Argentinos lietuvių verslininkų banketas ir Išeivių Dienos minėjimas. Vaisės prie bendro stalo \$20. Išgykite bilietus iš anksto arba rezervuokite vietas telefonu: TE. 97-4444. Einant tradicija, bus apdovanota lietuvių literatūros leidiniais mūsų kultūrinės veiklos talkininkai — jaunoliai.

**SEKMADIENI, LIEPOS 8 D.,** 16 val. La Platos Universiteto profesorius, Dr. Leonidas Slaucaitajis, kelis kartus aplankęs Ugnes Zemės sritis su Argentinos mokslininkų ekspedijomis, skaitys paskaitą apie Antartidą latvių kalba. Suprantanti latvių kalbą lietuvių maloniai kviečiama atvykti į Lietuvių Klūbą, pasiklausti tos įdomios mūsų tautos brolio ir pasauliniai pagarsėjusio mokslininko paskaitos. Įėjimas laisvas ir nemokamas.

**Trečiadieni vakarais** pa baltiečių susijimai ir knygų pasikeitimai.

### Lietuvių Vyrų Kvartetas „AITVARAI“

kviečia dainų mėgėjus ir prijauniančius į savo

**KONCERTĄ** kuris įvyks liepos 7 d., 1956, 21 val. Lietuvių salėje, Brasil 835, Avellaneda.

### PROGRAMOJE

lietuvių tautinės ir populiariės dainos, ištraukos iš operų ir BALETAS, kurį išpildys Teatro Colón šokėja. Po koncerto — šokiai iki 3 v. ryto.

„Aitvarai“.

### ŠEŠTADIENI 21 LIEPOS (Julio) mėn. 21 d.

### SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ ARGENTINOJE ruošia didelę METINĘ SVENTĘ

kurioje dalyvaus liet. draugijų atstovai ir nemažas skaičius svečių iš toliau. Po oficialiosios dalies, bus suvaidinta garsi komedija

### „UOŠVĖ I NAMUS — TYLOS NEBEBUS“

Vaidinime dalyvauja: Leopoldas Stankevičius, Irena Veličkaitė, Irena Andriuskaitė, Elena Urbanavičiūtė ir Stasys Majauskas (sūnus).

Po vaidinimų šokiai, grojant „GABRIEL“ orkestrui. Kviečiame visus būti svečiais mūsų metinės sventės!!! Smulkesnė programa, bus paskelbta vėliau. Centro Valdyba.

—Albertas Cicėnas, lietuvis dai linikas vilmietis, po karo atvykęs iš Europos su italų tautybės žmona, laimėjo premiją už Argentinos istorinio paveikslo nupiešimą. Kaip kompensaciją, ga vo lengvomis išsimokėjimo sąlygomis namą (po \$200 mėnesiui) gatvėje Justo Villegas, Lanús.

—Lietuvius šiaulietis, kultūringas ir aktyvus, virš 50 metų amžiaus, eity kaipo dalininkas (socio) su \$50.000 bile kocijon industriju-pramonėn, arba kaipo tarnautojas ar prižiūrėtojas. Tei rautis „A. L. Balso“ Redakcijoje. Siūlimus adresuoti: Sr. Šiaulietis, Boedo 737, Bs. Aires.

**BARAS \* RESTORANAS**  
"Ideal"  
Pr. Mickelvičius & Cía.  
Av. Saenz 595 — Bs. Aires.

**M. BALTAITYTĖ — FREY**  
Lietuvė Aukšėrė  
Pirma liguos ir duoda gatarimus gimdyvėms visą dieną.  
Chaco 2158 — Valentin Alsina

**PENSIONAS „LITUANIA“**  
Juozas Palis, sav.  
VILLA RUMIPAL, Córdoba  
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. „Lituanis“, prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

## LIETUVIŲ CENTRAS LIETUVIŲ KLŪBE

Koncertas su vaisėmis ir šokiais, Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos lietuvių centro rengtas Buenos Aires Lietuvių Klūbe įvyko šeštadienį, birželio 30, 1956. Nepaisant lietaus, parengimas visais atvilgiais buvo pasekmingas: Rinktinės publikos buvo pilna Lietuvių Klūbo salė; koncertinė programa sužavėjo visus; vaisės buvo sočios, skanios ir pavazdingos; nuotaika buvo tikrai broliška ir linksma; publika kultūringai pasizmonėjo; Liet. Centras gavo gražaus pelno!

Programos vedėjas Luis Lemberis, scenoje prie garsiakalbio paaikiško kilnų parengimo tikslą, pranešdamas, kad Lietuvių Klūbo vadovybė, juo didesnio Lietuvių Centro Statybos Fondo paremimo tikslu, šiam parengimui Lietuvių Klūbo salę su bufetu su teikė visiškai nemokamai. Publika karštai paplojo.

Koncertinę dalį išpildė Ona G. Ozinskienė ir Marytė P. Zavicikienė, padainuodamos duetu Lyseles ir Mudvi dvi sesutės, lydint pianu Ignui Andrijauskui. Ponia Zavicikienė solo sudainavo Šalia aukšto vienuolyno, lydint pianu mokytojai Lilei Švenčionytei. „Aitvarų“ solistas A. Slančiauskas sudainavo Leiskit į tėvyne, Suktinį ir virš programos — Kur tas šaltinėlis. Daininkams publika ne sigailėjo jų pilnai pelyntų plojimų.

Simpatingas jaunų muzikų kvartetas: Akordeonistai Arturas Kaminskas ir Albertas Baronas, pianistas Rikardas Musketas ir smuikininkas Karlitus Dobkevičius išpildė Panelių valsą, Liepos Devinta, Ašaros ir juokai. Po Paryžiaus tiltais, Kur giria Žalioja ir populiariška, Musketų polką. Jaunuolius publika šiltai sutiko ir kelis kartus prašė pakartoti.

Prie skanių valgių paruošimo, ir bendrai šiame simpatingame parengime pasidarbovo gražuolės lietuvaitės: Birutė Petrauskaitė, Dana Mankutė, Sofija Kisielitė, Elenutė Deveikytė, Herminija Burbaitė, Lilė Švenčionytė; Robertas Norkevičius, Vincukas Deveikis, Dante Brazionis, Petras Vaisieta, Jonas Bačkis, Luis Aglinskis. Kalbas, apart L. Lemberio, pasakė red. K. Norkus, L. C. prim. Arturas A. Miciūdas.

Svečiams palikus bendrus stalus, vykstant šokiais, daliai pakliko susispietus bufete, daug ir labai daug darbo turėjo mūsų simpatingieji LC veteranai Jonas Gradeckas ir Balys Dėdela, šios dienos bufeto vedėjai.

Malonu buvo matyti broliškoje nuotaikoje besisnekučiuojant Nepriklausomos Lietuvos išeiviams su čia gimusiu mūsų jaunimu; pokariniai ateiviai besidalinanti minimis su tais garbingais šeimynų tėvais, kurie niekuomet nėra matę Lietuvos, kaip, pavyzdžiui, inžinierius Jonas Čekanauskas ir kt.

Šiame parengime publika plojimais sutiko gerb. Joną Šlapelį su jo žmona ponia Manuela ir jų dukra panele Inės, atvykusius net iš Sarmiento. Šlapeliai yra aniniai pirmutinių Patagonijos kolonizuotojų. Jiems ypatingai buvo malonu Lietuvių Klūbe susitikti su pp. švenčioniais, prieš kelis metus persikėlusius sostinėn iš Patagonijos, su p. K. Burba ir kitais, ankstyvesnėmis progomis su tiktais veikėjais.

Scenoje pranešimuose buvo parginti šie parengimai: „Aitvarų“, įvykstantis liepos 7, Temperley Bendruomenės, liepos 21, Lietuvių Centro vakarienei įvykstanti Villa Ballester liepos 14 ir Argentinos lietuvių verslininkų tradicinis septynioliktas metinis banketas, įvykstantis Lietuvių Klūbe sekmadienį liepos 15. (Iš tradicinį banketą ir mūsų veiklaus jaunimo pagerbimo ir apdovanojimo kultūrinį parengimą daugelis svečių žada atvykti ant rytojaus, po Villa Ballester LC parengimo).

Simpatinguose parengimuose malonu dalyvauti; apie simpatingus parengimus malonu ir parašyti! N. G.

**ARONAS RESNIKAS**  
Laikrodininkas ir aukšorus  
Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brenginys. Perdirba šedus ir perka aukšą  
Corrientes 5849 - Buenos Aires

## LATVIŲ JONINĖS BUVO DRAUGISKOS

Begaliniai draugiška nuotaika buvo latvių kolonijos joninėse, kurias Latvių Sąjunga Argentinoje surengė Buenos Aires Lietuvių Klūbe 23. 6. 56.

Prie iš anksto rezervuotų staliukų matėsi žymiausios latvių kolonijos šeimynos. Iš lietuvių matėsi buv. Liet. Valst. Teatro art. J. Valentinas su dukra moksleive Danguole, ind. Kazys Leonavičius su žmona, Argentinos aviatorius Jonas Povilavičius, veržklėjų fabriko savininkas Jonas Sudnius ir kt.

Po 24 valandai atvyko grupė estų iš jų parengimo. Orkestrui griežiant, draugiškas Joninių balus tęsėsi iki 4 val. ryto.

—Clemente ir Birutė Kalniņš Pellegrinai savo puosnioje rezidencijoje 17. 6. 56 padarė priėmimą, kuriame, tarpe kitų svečių, dalyvavo: rašytojas, buvęs Argentinos konsulas Lietuvai Arnaldo Barsanti su ponia, ponia Emilija Čekanauskienė su dukra Irene, inž. Jonas Čekanauskas su ponia Katalina Čekanauskiene ir dukra Olga, B. V. Survilai, Vytautas Cibavičius ir kiti pp. Peliegrini šeimos draugai.

—Dr. A. Trimakas, Laisvosios Lietuvos Komiteto narys ir „The Baltic Review“ lietuvių skrybiaus redaktorius iš New Yorko, atvyko į Buenos Aires.



Eduardas Radionovas,

žinomas mūsų kolonijai muzikas, kartu su savo kolegomis: Vytautu Balčiūnu ir Viktoru Liauda, mielai sutiko linksminti lietuvišką ir modernišką šokių muziką rengiamame Arg. Liet. Bendr. Temperley Ap. Išeivių Dienos minėjime, kuris įvyks šeštadienį, liepos 21, 1956, 19 val. salėje Klūbo „Fomento“, c. Indalecio Gómez 732, Temperley. Tai bene pirmą kartą, kad šie žinomi lengvosios muzikos „tūzai“ griežtų kartu. Norėdami puikiai pasirokti — nepraleiskite, taip retai pasitaikančios progos!

—Antanas ir Marija Juskytė Kazokai, SIA veikėjai, nusipirkė naują gatvėje Grecia 3955, Villa Caraza, Lanús. Persikraus to 10. 7. 56, kuomet to namo par davejai išvyksta Europon.

—Felixas Cicėnas su italų tautybės žmona ir dukra persikėlė gyventi į savo namus, Avellanedoje.

—Mykolas Kekutas, turintis viešbutį Kordobos kalnuose, viešė Buenos Aires mieste. Savo namą sostinės gatvėje Cabildo dabar pardavė už pusę milijono pezų.

—Povilas Strugatelis, dirbantis kaipo šoferis fabrike Canale, važiuoties nelaimėję sužeistas, gydosi ligoninėje Monte. Gyvybę pavojuje.

—Jonas Šlapelis su žmona Manuela ir dukra Inės iš Sarmiento viešėjo Bs. Aires. Aplankė CL parengimą Lietuvių Klūbe. Išvyko į Rio Hondo.

—Parduodu audimo mašinas labai geromis sąlygomis. TE. 758-Villa Ballester-1459.

**VILIUS RASIŪNAS**  
Optikas Technikas  
AKINIAI FOTO — APARATAI  
Savo Laboratorijoje priima:  
Šeštadienis nuo 13 — 17  
Sekmadienis nuo 11 — 13  
Gral. M. ACHA 876, Morón.  
(Frente Club Pomona)  
Castilla Correo 42, Morón FNDPS

**FIAMBRERIA "ANITA"**  
Independencia 1800,  
TE. 26 - 2540. Bs. Aires  
O. BLAUJOTA — PRIEŠRODĖ, sav.  
Didelis maisto ir gerimų pasirinkimas. Didesnis užsakymus daryti namus.

## PABALTIEČIAI MINĖJO BIRŽELIO TRĒMIMUS

Po visos eilės posėdžių Pabaltijo Tautų Komiteto (Boedo 737, Bs. Aires), kaip žinoma, sutarta bendrai minėti 1941 metų birželio mėnesio trėmimus iš Lietuvos. Šie met minėta Avellanedos Lietuvių Salė, šeštadienį, 17. 6. 56.

Susirinkus skaitlingai lietuvių, estų ir latvių publikai, šv. Ceelijos vardo choras, V. Rymavičiaus vadovaujamas, išpildė Lietuvos ir Argentinos himnus, Maldą ir kitas giesmes, didžiojo paties p. Rymavičiaus kompanuotas. Estų himnas patiekta plokštelės pagelba. Latvių himnas tos dienos ryte buvo transliuotas Radio Exelsior bangomis. Vieton jo, latvių poetų kūrinijų padekla mavo ponia Vilgelmina Balodis. Chori pritarė pianu Eugenija Čikštaitė, vargonėliais — Eugeni ja Martinaitė Mikučionienė.

Pagrindinę kalbą ispaniškai pasakė Estonia draugijos pirmininkas Walter Joek, patiekdamas tremties statistikas. Jo prašymu, publika atsistojimu pagerbė žuvusius kovose už Pabaltijo tautų laisvę. Taipgi kalbėjo Latvių Sąjungos pirm. Dr. J. Bitė ir LIC pirm. Z. Juknevičius, kuris pabuvo ir programos vedėju bei rezoliucijos patiekėju, kurių publika priėmė delnu plojimu.

Gerb. J. Gilyvdžio dėka publiikai tapo parodytos Lietuvos filmos. Iš kitų pavergtų tautų atstovų minėjimo matėsi vengrų kolonijos atstovas T. Kelamery, ukrainiečių — A. Rubince (kaltėjus delegacijų vardu), kroatų — Petar Krilaviovič, Slovakų Laisvės Komiteto atstovai — Dr. Stefan M. Petrikovich ir Zolta Galio.

Be pavergtų tautų išeivių spaudos, Argentinos dienraščiai palankiai suminėjo šį bendrą Pabaltijo tautų aktą.

B. K. A.

## DAR APIE 30 LIETUVIŲ ISPLAUKE ODESON

Argentinos laivu „Santa Fe“ 28. 6. 56 iš Buenos Aires į Odesos uostą išplaukė 372 Sovietų Sąjungos piliečiai, 161 Argentinoje gimę jų vaikas, 24 rusai priėmė Paragvajaus pilietybę, 1 lenkas, 1 Brazilijos pilietis ir dar 150 įvairių tautų keleivių, įsėdusių į tą laivą Montevideo uoste, Urugvajuje.

Kaip paprastai, Sovietų piliiečių tarpe buvo daugiausia ukrainiečių, senų emigrantų. Uoste matėsi dideli plakatai: Ukrainiečių organizacijos persergėsti savo tautiečius nevažiuoti į sovietinį pragarą. Bet kas ten paisyis, kol patys neišsikiš, kad suklydo, patikėję michailovinio komiteto propagandai.

Siuo laivu išplaukė Odeson šied Argentinos lietuviai:

Juozas Valuckas su žmona Ona Junašėiute ir Comodoro Rivadavia mieste gimusiu sūnum, siuvėjas Pranas Janulis, Jonas Čekus, Viktoras Karpukovas su žmona Marija ir trimi vaikais, Mykolas Karpukovas su žmona Teodora ir sūnum, Petras Kurapka su žmona Petronėle, dukte Alina ir sūnum Petras; Antanas Mišinas, 57 m. amžiaus; Vladas Binkis, Karolis Jurgėlnas, Antanas Kočiumbas su žmona ir trimi vaikais, Juozas Glumbickas su žmona, Jonas Mališauskas, Petras Akotinas ir Jonas Janušonis (Jamušonis) su žmona Marijona.

## DARBO VALANDOS

„A. L. Balso“ pirmadienio iki penktadienio intinai. Redakcijoje — Boedo 737, Bs. Aires, nuo 16 iki 20 val. kasdien.

**PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA**  
Technika Valdymas Kvotimai  
Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

**P. LUKOŠIŪNO**  
vyrų ir moterų rūbų SIUVYKL A  
Sgo. del Estero 536, II p.  
TE. 37-4337 — Buenos Aires  
Siuva pagal naujausias madas.

**NIKODEMAS LEIPUS LAIKRODININKAS**  
Garantnotai taiso laikrodžius. Daro ir perdirba šedus. Pajankus vyksta į namus.  
Cangallo 192 — Temperley  
Telefonas: 243 - 4702

**TERMINE, VANSEVIČIUS & CIA.**  
Tabaré 2296, — — Buenos Aires  
Gamina visokias matricas industrijai, tapgi diskas Borg-Berg ir horquillas automobiliams ir auto-sunkvežimiams Willis, Jeep, Kaiser, El Rastrojero, etc.  
Maloniai priimami lietuvių industrialų užsakymai.



„Argentinos Lietuvių Balso“ Leidyklos svečių kambary 21. 6. 56, mūsų daradarbiui J. Zubrickui su žmona atsisveikinant su „ALB“ štabu, į kimo į JAV praga. Po vakarienes mūsų fotografas A. Kirstukas nutrašė paveikslą. Iš kairės: „ALB“ leidėjas Pranas Ozinskas, Juozas Zakas, Marija Žiaurytė Norkienė, red. K. Norkus, Elena Grigalūnaitė Zakiene, Moteris ir Pasaulis skyrusias vedėja Ona Gudlauskaitė Ozinskienė, „ALB“ ekspeditorius Stasys Lipinskas. Trūksta „ALB“ linotipininko tauto Balčino su žmona, kuris dėl darbo negalėjo dalyvauti. Be to Zakas, apart šių išeistuvų, iškėlė gimines, pažįstami ir prieteliai. 30. 6. didelio lietuvių būrio palydėti į aerodromą, J. E. Zubrickai išskrido į saulio lietuvių sostinę, Chicago, Illinois. Zubrickų persikėlimas į JAV didina „A. L. Balso“ prietelių skaičių didiosios demokratijos šaly.

## ŽMONĖS, NEATSIMANTI SAVO LAISKŲ

Pakartotinai skelbti, bet neatšimti laišku iš Lietuvos „A. L. Balso“ Redakcijoje yra Jonui Klimaičiui, nuo Veronikos Paškevičiūnės iš Žirnių, Juozui Maslauckiui iš Ukmergės.

Vladui Didžiuliui yra laiškas iš Kurklių, Jurgiui Montvilai laiškas iš Panevėžio.

Florijonui Nenartavičiui (ar Nenardavičiui) yra laiškas Argentinos Raudonojo Kryžiaus įstaigoj.

Paskutinį kartą skelbiame, kad atsiimti laiškus iš „ALB“. Redakcijos: V. Baranauskienė, Jurgis Baltakys, Viktorija Urbanaitė, Marija Sakalytė de Cuparis, Kazimieras Lazauskas, K. Švedas ir Mozloveckas, Antanas Judis, Katriutė Ambraziūtė-Zalnerauskienė, Elena Vaznytė-Griečenė, Juozas Asiukevičius, Talzinas ir Zosė Vaitekūnaitė iš Užsilių.

—Viktorijai Vainulavičienei yra laiškas iš Vilniaus nuo Onos Kazlauskienės. Galima atsiimti pas p. O. Deveikienę, Bacacay 1059, Avellaneda.

—Robertas Urbietis iš Mercedes garbingai atlieka karinės tarnybos prievoles Argentinos kariuomenėje. Randasi Juniu de los Andes vietovėje. Dirba kariuomenės raštinėje.

—Jonas Barauskas, savu laiku gyvenęs „A. L. Balso“ redakcijoje Buenos Aires, savo vardinį dieną 23. 6. 56 apsidėję Kalifornijos Holywoode. Iš „ALB“, leidėjams P. O. Ozinskams atsiųstų vestuvinių kvietimo matosi, kad ponia Barauskiene tapo Amerikos lietuvių Eva Andrushat Wover. Sveikiname jaunavedžius!

—Edvardas Jusys, atsikrėdęs iš Urugvajaus, keletą dienų praleido pas savo prietelių industrialų p. Kazimierą Deveikį-Piprą Avellanedoje.

**NERVŲ ir PROTO LIGOS**  
Liaukų normalumai  
Dr. SANCHEZ AZCOBBE  
Nuo 10-12 ir nuo 15-19 val.  
Paraguay 1365. TE. 41-4207

**MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKL A**  
JUOZAS GUČAS  
Savininkas  
Užsieninė ir vietinė medžiagos; Moderniškas rūbų pasuflvimas  
Kainos prieinamos — užtikrinta klientų patenkintimė  
Santos Dumont 2474, Bs. Aires  
TE. 72 - Parque - 5455

**RADIO TECHNIKAS VINCAS RAMANAUSKAS**  
(Diplomuotas JAV)  
Dirba ir parduoda: Radio aparatus combinados ir amplifadores. Taiso visokių firmų ir rūbų aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pažankus ir sustarus, sutaiso namuose. Vyksta ir į gretimus priemiestius.  
ADRESAS:  
calle Pola 289 — TE. 64-4154  
(Anštuma: Rivadavia 10,000)

**LIETUVIŲ KRAUTUVA**  
Casa "CAPICUA"  
Pardūoda loterijos bilietus, mokymus rinkmenas, šaldius, etc.  
PETRAS VAICIKONIS, sav.  
Warnes 378 Villa Crespo

**DESPENSA "LA FAMA"**  
ANTANAS BUNDINTIS  
Savininkas  
Sveikas valgomas prakas ir gėliai bei vyną gaunite pas mus gliau negu kitur. Pralom aptarnauti kiti ir pastikrinti.  
Canning 1706 ir Ota. Rica 440  
TE. 72 - 4029 — Buenos Aires

**Dr. E. LEVINAS**  
Lietuvius gydytojas—chirurgas  
Diplomuotas Berlyno ir Cordobos universitetuose, buvęs Rosario goniens klinikos vedėjas. Dab Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, sortis ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje.  
nuo 15 iki 18 val.  
Callao 545 — TE. 35-8660